

* MISIONEROS NUEVOS DE LA MISION MEXICANA *



Antonia M. Zacarías Piedras Negras, Coah.



الهط



Raquel Gallegos Cuautla, Mor.





Blanca Eugenia García Torreón, Coahuila





Karma Houston Salt Lake City, Utah





Robert K. Bowden Mesa, Arizona

DIRECTORES

Presidente Lucian M. Mecham Presidente Lorin F. Jones

EDITORES

Paul R. Weiser Donald Conder

JEFE DE DISTRIBUCION

B. James Richards

EDITADO por la MISION ME-XICANA: Monte Líbano Nº 520 Lomas de Chapultepec, México 10, D. F.

REGISTRADO como artículo de 2º clase en la Administración de Correos de México, D. F., el 30 de Septiembre de 1950. PRECIOS: Subscripción de un año en México, \$ 12.00 Moneda Nacional, en los Estados Unidos, \$ 1.50 Dólar. Para Remisión de Subscripciones y Cambios de Dirección Dirijase a: MISION MEXICANA, Monte Líbano Nº 520 Lomas de Chapultepec, México 10, D. F; o MISION HISPANO AMERICANA, 3531 Fort Boulevard, El Paso, Texas. Utilice el servicio de giros postales para el envío de valores.

GUARDE SUS

LIAHONAS

para Encuadernarlas

Cuesta Solamente

\$5.00 M. N.

en Tela y \$ 15.00

en Piel.

Una subscripción vale \$ 12.00 M. N. en México, y \$ 1.50 M. A. en los EE. UU.

Liahon a

Organo Oficial de las Misiones Mexicana e Rispanoamericana de la Iglesia de Iesucristo de los Santos de los Ultimos Dias. Publicado mensualmente.

ANO XVI 10 de Octubre de 1952 No. 10

Indice

Pág.

EDITORIALES:

México.

| El Honor, La Honradez y La Integridad | ray. | |
|---|-------------|--|
| David O. McKay La Frugalidad y El TrabajoCarleton Anderson Lo que "todos" están haciendoRichard L. Evans | 480 502 | |
| Ultima de F | orros | |
| ARTICULOS ESPECIALES: | | |
| El presidente David McKay en Jira por Europa | 482 484 | |
| El Tabernáculo Esteban L. Richards Colleen Hutchins, Miss América 1952 No es en vano el Servir a DiosSpencer W. Kimball | 488 494 | |
| ARTICULOS CONTINUADOS: | | |
| El Camino Hacia la PerfecciónJosé Fielding Smith Temas Fundamentales de la Historia de la Iglesia | 490 | |
| José Fielding Smith | 498 | |
| SECCIONES FIJAS: | | |
| Para los Jóvenes | 506 | |
| Sección del SacerdocioJ. Lynn Shawcroft Sección MisioneraPaul Green | 507 508 | |
| Escuela Dominical | 509 | |
| Sección Infantil | 510 | |
| A. M. M | 511 | |
| Primaria | 512 | |
| Genealogía | 514 | |
| Sociedad de Socorro | 515 | |
| Para los Niños Sucesos de la Misión Hispanoamericana | 516 504 | |
| Acontecimientos de la Misión Mexicana | 505 | |
| Minuto Libre Bevan O. Haycock | 52 6 | |
| Misioneros Nuevos de la Misión Mexicana2a. de Forros | | |

Misioneros Relevados de la Misión Mexicana..3a, de Forros

PORTADA: Escena pintoresca cerca de Ruidoso, Nuevo

Editorial

4

::

::

El Honor, La Ho

"Y eran todos jóvenes y excesivamente valientes, y también de gran vigor y actividad; mas, he aquí, que no era esto todo; eran ellos hombres fieles a todas horas y en todas las cosas que se les confiaban.

"Si, eran hombres de verdad y de sobriedad; porque se les habia enseñado a guardar los mandamientos de Dios, y a marchar en todo rectamente ante él." (Alma 53:20, 21).

Las palabras arriba del quincuagésimo tercer capítulo de Alma relatan la historia de hombres jóvenes quienes eran sumamente valientes en cuanto a valor y fuerza, y eran fieles en todos tiempos en cualquier cosa que les fuera encargada. ¿Quiénes eran estos jóvenes? Eran hijos de padres que igualmente eran fieles a cada confianza. Sus padres fueron lamanitas convertidos, quienes dedicaron sus vidas al servicio de sus semejantes, y durante su ministerio en la Iglesia hicieron un convenio que nunca jamás tomarían armas para ir en contra de sus hermanos. Esto lo hicieron cuando el Espíritu de Dios les sobrevino. Así fué su juramento; así fué su convenio; y lo guardaron aun hasta la muerte.

Una de las historias más emocionantes de la literatura es el relato de estos padres encontrándose con los enemigos, quienes les sobrevinieron con espadas, y cómo sacrificaron sus vidas en vez de desenterra las espadas que habían sepultado y habían jurado que no las desenterrarían. Un mil de ellos sufrieron la muerte en vez de violar su convenio. No encontrando ninguna resistencia se sentían adoloridos de corazón y pararon la matanza, después de que mil hombres habían probado que prefierieron la muerte a violar un cargo.

Lo menciono porque los padres tienen mucho que ver con la inculcación de valor y honradez en sus hijos. La ley de causa y resultado sirve tanto en el deber del padre como en cualquier otra ley de la naturaleza. Hay una responsabilidad sobre todos, y especialmente sobre los padres, de poner delante de los hijos y jóvenes, ejemplos dignos de emulación. En sus casas los padres tienen que ser sinceros en sostener la ley y en apoyar el sacerdocio para que los hijos vean un ejemplo correcto. El respeto a la ley y el orden, tanto como la caridad, principia en el hogar.

Muchos han oído el comentario del Sr. Roger W. Babson, el gran estadístico, sobre esté principio fundamental:

"Las cosas a las cuales damos más valor: las acciones, bonos, libretas de depósito, títulos, hipotecas, seguros, etc., son nada. Mientras cincuenta y uno por ciento de la gente tenga la vista fija en la meta de la honradez, nuestras inversiones de fondos están seguras; pero cuando cincuenta y uno por ciento de ellos están en mal camino, nuestras in-

dez y La Integridad

Por el presidente David O. McKay

versiones de fondos no tienen ningún valor. Por lo visto el primer fundamento de la prosperidad es la honradez. Sin ésta no hay civilización, no hay paz, no hay seguridad. Fíjense que esto se aplica tanto al em-

pleado como al capitalista y a cada dueño de propiedad.

"Sin embargo, la honradez se aplica a muchas otras cosas además de dinero. La honradez requiere que se busque la verdad, tanto como que sea esparcida. Fué este deseo para la verdad que fundó nuestras instituciones de educación, nuestras ciencias y nuestras artes. Todas las grandes profesiones, desde la medicina hasta la ingeniería, descan-

san sobre este espíritu de la honradez.

"La honradez es la madre del conocimiento. El deseo para la verdad es la base de todo saber, el valor de toda experiencia y la razón para todo estudio e investigación. Sin la honradez como una base, todo mestro sistema de educación se derribaría; todos los periódicos y revistas serían fuentes de gran peligro, y la publicación de libros tendría que ser suprimida. Nuestra civilización entera está en la suposición que la gente es honesta. Al moverse esta confianza, se cae la estructura. Y debe derribarse, porque al menos que se enseñara la verdad, la nación estaría en mejores condiciones sin sus escuelas, periódicos, libros y profesiones. Mejor sería no tener ningún arma, que tener una apuntada a sí mismo. La piedra angular de la prosperidad es la piedra de la honradez.

Jorge Wáshington dijo:

"Espero tener siempre la firmeza y virtud suficiente para conservar lo que yo considero el título más envidiable de todos: el carácter de un hombre honesto".

Y de las Doctrinas y Convenios:

"Creemos que Dios instituyó los gobiernos para el beneficio del hombre, y que él tiene al hombre por responsable de sus hechos con relación dichos gobiernos, tanto en formular leyes como en administrarlas para

el bien y la protección de la sociedad...

"Creemos que todo gobierno necesariamente requiere oficiales y masistrados civiles que pongan en vigor las leyes del mismo; y que se debe buscar y sostener, por la voz del pueblo si fuere república, o por la voluntad del soberano, a quienes administren la ley con equidad y justicia..." (D. y C. 134:1, 3).

Ningún Santo de los Ultimos Días puede ser fiel a su país, su Dios su Iglesia que violara las leyes que gobiernan el bienestar moral y el progreso espiritual de la humanidad. El Santo de los Ultimos Días debe apoyar la ley en dondequiera que esté. Ya es tiempo que todos nosotros...

(Continúa en la Pág. 524)

×

×

: : i

:: ||

El Presidente David O. McKay en jira

EN el año de 1850, Suiza fué primeramente iniciada al mormonismo por Tomás B. H. Stenhouse, quien entró en el país con algunos folletos publicados en los idiomas alemán y francés. También él usaba el Libro de Mormón impreso en los idiomas alemán y francés. Dos años después en el año 1852 se hallaron bautizados veinte miembros.

En una conferencia de misioneros verificada en Berna, Suiza, el día 19 de agosto de 1906, el presidente José F. Smith, quien estaba haciendo una excursión por Europa predijo que "se vería el tiempo cuando los templos del

más alto se edificarían en esa tierra".

"Der Stern", la revista de la misión publi c a d a por los misioneros de Zurich, Suiza le citó a él diciendo que él o ellos tal vez no vivirían a ver el día de la edificación de los templos, pero seguramente se sucedería.



El presidente McKay habla con unas hermanas alemanas.

Cuarenta y seis años después el anuncio fué declarado que se había comprado un sitio en Berna, Suiza, para el primer templo de la Iglesia de los Santos de los Ultimos Días en Europa. Cuarenta mil de los miembros de la Iglesia, los cuales son 1,370,000, residen en Europa, de ese número la mitad reside en Alemania y Suiza.

El presidente McKay nos dice que el templo servirá para el área entera de Europa y llegará a ser una efificación sagrada de Europa cuando las ordenanzas de la Iglesia se administrarán a los fieles. En un discurso dado por el presidente McKay mientras viajaba por

Europa les dijo de la buena gente que ha padecido mucho por el evangelio.

Contó la historia de una señorita que por casualidad oyó a los élderes predicando el evangelio y ella les dijo a sus padres que querría ir y oír más de su mensaje. En lugar de ir con su hija para oír lo que decían los élderes, prohibieron que fuera ella diciendo: "Aléjate de ellos. No te acerques a ellos". Pero ella no había oído nada malo. Dijo ella, "Quisiera oír más de ese mensaje. Ellos reclaman que un ángel se ha aparecido y que el evangelio se ha restaurado en la misma forma

como en los días de nuestro Salvador. Sus padres dijeron, "Si tú no dejas de ir para escucharles, tendrás que salir de esta casa".

La señorita había ganado un testimonio de la verdad, y ella tenía que escoger entre su casa y la Iglesia. Tenía la edad de escoger y dijo, "Ma-

dre, no quiero salir de mi casa, mas yo sé que el evangelio es la verdad. En el año de 1899, ella se hallaba prevenida para hacer su viaje hasta los Estados Unidos. Al embarcar, su padre y un ministro llegaron y le dijeron, "Te prohibimos que vayas". La muchacha dijo al presidente de la misión, que era el presidente David O. McKay (que es el presidente actual de la Iglesia) que su padre le había dicho a ella que su ida mataría a su madre. Preguntó, "Es verdad?" El presidente McKay respondió, "No. Si usted sabe que lo que está haciendo es correcto, el Señor lo sobrepujará, por el bienestar de sus

por Europa -

padres".

La madre no quiso escribir a su hija, pero sin embargo la hija, Edith, escribió mensualmente a su madre. Unos años después los padres mandaron a su hijo a ver lo que los mormones terribles estaban haciendo y cómo le iba a

enemigos, llegaron a ser amigos y tenían misioneros en su casa y después cuando la madre ya había fallecido, el padre se fué para vivir con Edith.

El presidente McKay comentó, "¿Quién estaba en la luz cuando el evangelio fué oído por esta muchacha? y ¿quién estaba en la oscuridad? En prejuicio tan oscuro que corrieron a su hija de la casa. El presidente McKay también dijo a la gente de Europa, "¿Puedo yo pedir que cada miembro sea misionero? Tal vez sea su madre

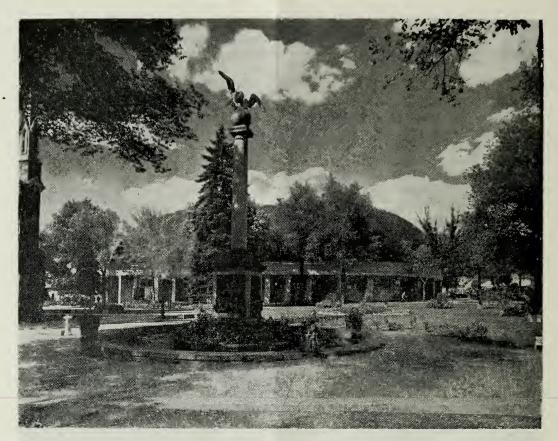


El presidente y la hermana McKay examinan unas fotografías de su última jira.

su hija. Después que Edith se casó y dos niños nacieron, ella, su esposo y sus niños volvieron a su país a visitar su casa. La madre después de ver a su hija y su familia dijo, "Tal vez Edith tiene razón". En vez de llegar a ser

la que no esté en la Iglesia. Tal vez su padre o puede que sea su vecino, o quizá el trabajador de la tienda o un amigo ranchero del campo. Esas gentes les

(Continúa en la Pág. 525)



EL TABERNACULO

Por el presidente Esteban L. Richards.

Estaba sentado en el Tabernáculo, hace poco, escuchando la hermosa música de un concierto. Después que se terminó sentí un poquito de vergüenza dentro de mí al reconocer que yo no había oído sino un poco de lo que se había presentado, porque casi desde el principio del programa mis pensamientos se habían tornado a este gran edificio en que estamos reunidos. De algún modo u otro su lugar en nuestra historia y sus connotaciones asumieron tales proporciones en mis pensamientos que decidí que pudieran ser dignos de un poco de nuestra atención mientras meditamos el progreso y la misión de la Iglesia restaurada de Nuestro Señor.

Este Tabernáculo de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días está erigido en lo que designamos la *Manzana del Templo* en Lago Salado, Utah, y ha llegado a ser uno de los edificios más interesantes y conocidos en la parte occidental de América, quizá en toda América, menos las estructuras en la capital nacional y en puntos de gran interés histórico de la formación de la república.

La obra de construir el Tabernáculo se inició en la primavera y el verano de 1863. La primera piedra de los cimientos fué puesta a los 26 días de julio de 1864. El Tabernáculo fué terminado hasta que podía ser utilizado,

Página 484 LIAHONA

para el día 6 de octubre de 1867, cuando la primera conferencia en el edificio se celebró. Lo siguiente es una ano-

tación citada del registro.

"Las puertas de la Manzana del Templo se abrieron a las nueve horas, y la gente entró a borbotones. Mucho antes de las diez, el tiempo para principiar la conferencia, los asientos en el gran Tabernáculo se llenaron, los pasillos y las puertas estaban obstruídos de gente, y a muchos se les dejó afuera. El tablado estaba lleno de los oficiales de la Iglesia y de los varios coros que iban a tomar parte en el servicio".

No se le dificulta mucho a la presente generación imaginarse las condicio-

nes aquí descritas.

Para aquel día estaba completada nada más la tercera parte del órgano, pero fué utilizado para acompañar los cantos. Se usaron asientos provisionales, pues la instalación de los asientos permanentes no se completó hasta el verano de 1868. El balcón no fué acabado hasta después, y se empleó por primera vez en la pospuesta conferencia general de la Iglesia el 5 de mayo de 1870. Se ha registrado que fué apreciada mucho la capacidad adicional para sentar a la gente, y que la instalación del balcón mejoró la acústica del edificio.

El tabernáculo no fué dedicado hasta octubre de 1875. Hablaré después de la dedicación.

Quizá uno de los detalles más significantes del edificio sea su tamaño. Es de 250 pies de largo y la anchura es de 160 pies (76.3 por 45.8 metros); 65 pies (19.8 m.) hasta el techo interior y 75 pies (22.8 m.) hasta la parte superior del techo exterior; edificado sobre 44 pilares de piedra, con 16 puertas de 10 pies (3 m.) de ancho, y 4 puertas de una anchura de 4½ pies (1.37 m.), permitiendo la salida de 13,000 personas en 5 minutos. Su arquitecto, Enrique Gow, reclamaba que el salón era el más grande del mundo edificado sin columnas de soporte. No he hecho ninguna investigación para determinar por cuánto tiempo pudiera haber sido verdadera esa declaración del

arquitecto.

La gran capacidad del edificio es la evidencia más tangible de la firme convicción que tenían sus edificadores en el crecimiento y destino de la gran causa que sostenían. Sin su gran tamaño nunca podría haber cumplido su importante propósito. Eran muy difíciles las comunicaciones durante los primeros días de nuestras colonias en estos valles de las montañas. Aun después del advenimiento de la telegrafía y del ferrocarril, la gente tenía que venir y ver y oir para obtener impresiones e informaciones correctas. Si el edificio hubiese sido más pequeño, innumerables miles de personas hubieran sido privadas de oportunidades y bendiciones que han estimado altamente. También me parece digno de atención que el edificio se construyó aproximadamente lo más grande que se pudo para que una congregación dentro de él pudiese oir, mucho antes del día de la amplificación eléctrica del sonido. Las acústicas del Tabernáculo han sido el sujeto de comentario por personas científicas y otras por muchos años. No sé si jamás se ha escrito un tratado completo o no, pero sería una tesis meritoria e interesante. Esta gran estructura, enorme al tiempo de su construcción, es la incorporación física de un concepto grande que la obra de Dios es expansiva, abraza todo, con lugar para todos los que quieren venir y escuchar y recibir.

El Tabernáculo ha sido un gran centro cultural. Por ochenta años ha albergado substancialmente todos los mavores conciertos, sinfonías, bandas, coros, y artistas ambos vocales e instrumentales que han venido a esta sección de la nación. Se puede decir que sin el Tabernáculo, la comunidad habría sido privada de innumerables oportunidades de ver y oir el talento sobresaliente del mundo. Ha sido la escena de grandes espectáculos que vivirán siempre en nuestra memoria: y además de ser el meior escenario para presentaciones artísticas en nuestra comunidad, ha sido un lugar de instrucción y ensayo para

miles tras miles de niños, jóvenes y adultos, desarrollando talento y apreciación artística enteramente fuera de nuestro poder de medir. A través de los años el edificio generalmente ha sido contribuído a casi cada proyecto cultural imaginable que ha venido acá.

Al extender así el uso del edificio, la Iglesia ha tenido lo que yo creo ser una experiencia original. No sé que haya situación semejante en todo el país. Siempre ha sido el esfuerzo mantener normas de conducta en este edificio y en los terrenos alrededor que concuerdan con las creencias y normas de la Iglesia. A los que vienen aquí se les pide no fumar o tomar, o hablar profanamente, y creo que, con pocas excepciones, aquellos que no son de nuestra fe y no practican nuestras normas, han sido bastante respetuosos en sus visitas para observar el decoro de este edificio. Les agradecemos su consideración.

Este Tabernáculo ha sido, en algunos aspectos, un centro cívico. Ha sido un foro para presidente, candidatos para la presidencia, notabilidades de países extranjeros y catedráticos, y para la discusión de algunos de los problemas más importantes que jamás han confrontado con la nación. Se ha empleado como salón para convenciones nacionales, y ha tomado un papel en el adelantamiento de grandes causas cívicas. Aquí se han hecho tributos de homenaje y honor a nuestros héroes nacionales; ha satisfecho las exigencias de emergencia; ha sido, a través de los años, una posesión de valor incalculable en nuestra vida comunal.

Más importante que cualquiera de esas cosas, sin embargo, en la historia de este gran Tabernáculo, es su lugar y función como una casa de adoración.

Pues que con música vocal usualmente empieza nuestra adoración pública, quisiera hablar ahora un poco tocante a los coros del Tabernáculo. Aquí está y ha estado el hogar del Coro del Tabernáculo. No me aventuraría a decir si el Tabernáculo ha hecho famoso al Coro o si el Coro lo ha hecho al Tabernáculo. Nos basta saber que por todos

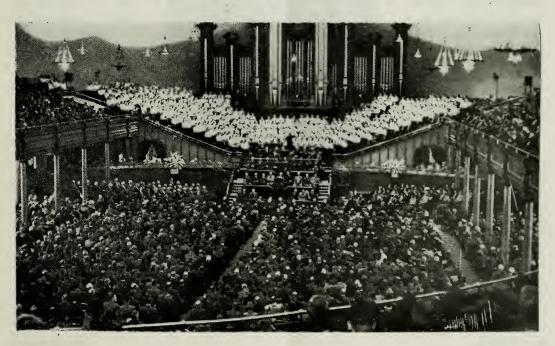
los años hemos tenido un gran coro en un gran escenario. El Coro del Tabernáculo tenía una reputación nacional hace sesenta años. Por conferencias musicales, su buen logro en concursos en la Feria Mundial, y por conciertos en ciudades grandes por el este y el ceste, pronto logró renombre en círculos musicales. En tiempos presentes, por medio de programas nacionales e internacionales de radio, el Coro del Tabernáculo es conocido en cada hogar de la nación. Durante su historia, tanto antes como después que fueron ampliadas facilidades disponibles, dos aspectos de su obra han sido sobresalientes y conspicuos: Primero, la devoción de sus miembros; y después, la excelencia de su dirección. Dudo que otra organización voluntaria con responsabilidades y tamaño comparables pueda presentar un récord tan bueno por un tiempo tan largo. La Iglesia está y ha estado por estos muchos años orgullosa de esta gran organización, y creo que todos tenemos una eterna deuda de gratitud a los grandes directores, los grandes organistas y técnicos, y los grandes miembros de esta organización ilustre. Atribuyo su grandeza, en gran medida, al profundo fervor religioso que siempre les ha actuado. Sé que con sus temperamentos artísticos han querido cantar, pero la constancia de su ejecución ha venido de un sentido de deber concienzudo y oportunidad de servirle al Señor y adelantar su reino. De aquel sentido han venido algunas de las contribuciones grandes que ha hecho el coro -contribuciones que exhalan el espíritu y la esencia de la obra de los últimos días, contribuciones que han inspirado al misionero en su obra, que han honrado y venerado a los peregrinos que pusieron los cimientos, que han elogiado la virtud de Nuestro Señor Jesucristo, y sus respetados profetas, que han traído confortación y consuelo a los pobres, los desanimados, v acongojados. Este es un coro que, por las generaciones, ha sido determinado en su obra, que ha procurado sin vacilar, avanzar una gran causa, que ha hecho al arte servir a su Creador, el Señor del universo. Que D.os bendiga a nuestro Coro del Tabernáculo, desde el principio, por las generaciones, como a un emisario de arte y verdad en el mundo.

Albergado dentro del edificio está el gran órgano. Su fachada grandiosa de cañones colosales y columnas y capiteles ornamentales lo hacen parecer un templo ornado dentro del salón, hermoso e intrigante para contemplar. La historia de su construcción inicial es, de por sí, un récord glorioso de los logros de los peregrinos. Su voz melódica, ahora oída en casi todas las partes civilizadas del mundo, ha sido una cosa viva, proclamando en tonos sonoros y tiernos el solemne y dulce mensaje del Salvador a todos los que tengan el corazón y oído para interpretar y aplicar. Como el Coro es íntegro con el Tabernáculo, asimismo el órgano con los dos.

Me paro ahora en un púlpito, santificado por su historia. Cuando recuerdo de los siervos nobles de nuestro Padre Celestial que se han parado aquí y dado consejos inspirados a la gente, y testificado con tal poder y convicción para electrizar a cada alma que oía; cuando contemplo la operación de la voz queda y pequeña, que ha venido de las simples y humildes palabras dadas aquí, que han tocado el corazón y las simpatías de la gente; cuando pienso en el extenso volumen de verdad preciosa que ha sido proclamada desde este púlpito, me siento muy pequeño y débil dentro de él. Mi único consuelo viene de la comprensión que las personas nobles que han favorecido este púlpito han sido llamadas para hablar aquí, como yo he sido llamado, y que eran hombres ordinarios, en lo concerniente a la aristocracia del mundo, tomados de todas las ocupaciones de la vida, exactamente como mis hermanos y yo lo somos ahora.

Qué diferencia más grande sería si el Tabernáculo hubiese llegado a ser meramente la iglesia de un gran ministro. Hemos tenido en América tales ministros y tales iglesias. Por períodos de tiempo, hombres elocuentes han encantado a congregaciones, logrado extensa distinción, y han, sin duda, hecho

(Continúa en la Pág. 518)



Colleen Hutchins, Miss América 1952

PODEMOS vivir cumpliendo con actividades sociales, sin dejar de atender nuestros deberes y normas dentro de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

La vida de los hermanos Hutchins, de California, nos demuestra que podemos cumplir con nuestros deberes so-

ciales, pues de esa familia han salido destacadas personalidades socialmente. como son Mel Hutchins, quien se distinguió por ser un honrado y magnifico jugador de Basketball durante el año de 1950 - 1951. Su hermana Colleen Hutchins que actualmente es conocida como Miss América 1952. Ella no fué escogida para ocupar esa posición sólo por su belleza física, sino por sus dones espirituales; por su inteligencia, por su disposición, por su cultura general, por su personalidad, por sus talentos especiales, su manera de hablar, su bella voz, su hermosa cara y bien proporcio**nad**a figura.

Colleen Hutchins fué elegida sobre todas las muchachas en la Nación para ser "Miss América 1952", porque habiendo guardado sus normas en alto; para ella no fué difícil reunir todas esas cualidades.

Ella es miembro de una familia de

siete hermanos: tres mujeres y cuatro hombres. Esto es lo que se puede llamar una familia típica de los Santos de los Ultimos Días. Ella dice que se siente siempre feliz de poder explicar, que distingue al mormonismo de las otras religiones y no se ha avergonzado nunca de ser mormona y soste-

ner en cualquier lugar sus convicciones. Toda esta familia siempre ha orado, observado el día del Señor, la palabra de Sabiduría, pagado sus diezmos y tomado participación en todas las actividades de la Iglesia que siempre han sido la parte esencial de sus vidas. Los hermanos Hutchins se sienten felices v satisfechos del éxito de su familia y su principal satisfacción es que sus hijos a pesar de todos sus triunfos sociales no se han olvidado de sus deberes con la Iglesia y de sus propias obligaciones de sus vidas.

Así vemos que Miss América, antes de ocupar esta posi-

ción fué una maestra activa en la A.M.M., en la Escuela Dominical, participando en el drama, el baile y dando discursos en su barrio. En 1942 fué la Reina o Novia del Partido de Pelota. Después fué Reina de la Universidad de Brigham Young en 1947; fué Miss Universidad de Utah y



Miss Fuerza Armada de la Ciudad de

Lago Salado, en 1950.

Vemos una carta de Miss Hutchins para la Prensa de los Estados Unidos, en la cual dice: "En mis años anteriores he tenido la oportunidad de hablar ante grupos, de aparecer en juegos y espectáculos, bailes, hablando a través de discursos y toda clase de actividades en la Iglesia. Yo considero que estas experiencias han sido de inestimable valor, preparándome para mi presente labor como Miss América, pudiendo actualmente pararme ante un público de cincuenta mil personas para ser juzgada en compañía de otras hermosas muchachas, de cultura y talento, y he sentido siempre confianza en mí misma porque antes está mi creencia en Dios y creo que esto ha decidido en mi favor para que ocupara este lugar, como es el de representar a todas las señoritas de América".

Es una buena y gran lección para nuestra gente joven de la Iglesia para que lleven a cabo sus actividades y llamamientos en la misma, como son la de encargarse de una secretaría o ser maestras, decir discursos, tocar, cantar y dirigir el coro, en fin, ayudar con sus dones en las diferentes organizaciones dentro de su rama o barrio.

Así que cada uno de nosótros puede ser un buen o mal misionero para la Iglesia.

Popularmente cada tipo del mundo no viene solamente a través de su belleza física, sino de la belleza de su alma expresada por medio de una bien formada personalidad, una sonrisa agradable. una actitud edificante de la vida, con talentos bien desarrollados, pureza de acciones, declarando la devoción por la causa que sabemos es lo correcto o verdadero. Según un viejo decir: "La belleza es como la belleza sea hecha"; de otro modo quiere decir que la belleza del cuerpo y la cara pueden marchitarse y empañarse, no así la del alma que crecerá más a través de los años si es cultivada propiamente.

Si toda nuestra juventud pudiera aprender y practicar estos principios de verdad demostrados por Miss América 1952, los jóvenes y señoritas de la Iglesia podrán moldear el destino de nuestra nación.

Este ejemplo de la familia Hutchins puede servirnos para darnos más ánimo y ser más fieles a nuestra Iglesia.

Resumen de lo traducido por Hna. Sorais G. de Castañeda.

Haz lo bueno y así dejarás en tu camino un monumento de virtud que la tempestad de los años nunca puede destruir. Escribe tu nombre en bondad, amor y compasión sobre los corazones de miles que puedes conocer. Si haces esto a través de los años, nunca se van a olvidar de ti. Tu nombre, tus hechos, serán tan legibles en los corazones que dejas atrás, como las estrellas en la noche. Buenos hechos brillarán como los astros en la noche. Buenos hechos brillarán como las estrellas en los cielos. Chalmers.

A un filósofo le preguntaron una vez lo que haría si supiera que le quedaban nada más cuarenta y ocho horas de vida, cómo las gastaría. El indómito señor replicó, "Pues, las gastaría una por una".

Para llegar a ser rico, primeramente tienes que aprender cómo ganar más dinero de lo que gastas, y entonces, desde este punto, esto es muy fácil.

El Camino Hacia la

Por José Fielding Smith ._

_ Traducido por Ema Ríos.

CAPITULO 41

LA RESURRECCION DE LOS JUSTOS

"Yo soy la resurrección y la vida; el que en mí cree, aunque esté muerto, vivirá". Juan 11:25.

LA MORTALIDAD INTERMINABLE NO ES UNA BENDICION

Cuando Jesús, después de su resurrección, se encontró con los apóstoles en la ribera del mar de Galilea, le indicó a Pedro la muerte que éste debía sufrir. Pedro parecía muy ansioso de saber lo que le sucedería a Juan y preguntó: "¿Y éste qué?" Jesús contestó "Si quiero que quede hasta que yo ven-ga, ¿qué a ti?" De esta afirmación los discípulos entendieron que Juan no iba a morir hasta que Jesús viniera. La contestación que recibió Pedro puede haber dado origen a la tradición del "Judio Errante", quien recibió la maldición de vagar por la tierra hasta la segunda venida de Cristo. En los libros que han sido escritos por el Dr. Jorge Croly, Eugenio Sue y Lew Wallace, basados en esta vieja tradición, se describe a este errante buscando la muerte que no puede encontrar. Se ha cansado de la mortalidad, todos sus amigos y los que con él se asociaban se han ido; ve otras generaciones ir y venir, pero él se ve obligado a quedarse, como un castigo.

¿No sería un castigo si se nos obligara a vivir en la mortalidad miles de años, por no decir para siempre, sujetos a los dolores, desiluciones y todas las viscisitudes de la vida mortal? Tal cosa sería tan poco satisfactoria como morirse y no resucitar. Esta vida es

un estado probatorio, en el que estamos recibiendo experiencias y preparación como parte de nuestra educación para adaptarnos a la vida eterna. Nos ha sido señalado que por medio de estas experiencias podremos probarnos a nosotros mismos y ser "levantados de inmortalidad a vida eterna", si es que somos obedientes, para recibir justas recompensas por nuestros hechos. Las Escrituras dicen:

"He entendido que todo lo que Dios hace, eso será perpetuo; sobre aquello no se añadirá, ni de ello se disminuirá; y hácelo Dios, para que delante de él teman los hombres.

"Aquello que fué, ya es; y lo que ha de ser fué allá; y Dios restaura lo que pasó": (Ecl. 3:14-15).

LA RESURRECCION, UNA PARTE ESENCIAL DE LA EXISTENCIA

Si entiendo este dicho correctamente, es que las obras de Dios son eternas. El no creó para aniquilar y destruir. Pensar que nos fueron dados estos tabernáculos mortales simplemente para este pequeño espacio de tiempo entre las eternidades, para ser descartados otra vez, puede ser una doctrina muy popular hoy día, pero no es precisamente cierta.

Nuestros cuerpos nos son dados con un propósito definido y eterno —la unión del espíritu y la materia (carne y huesos) inseparablemente, para que el hombre pueda recibir una plenitud de gozo (D. y C. 88:14, 15 y 93:33-34). En el estado mortal, donde no están inseparablemente unidos, el hombre no puede recibir una plenitud de gozo.

LA TIERRA Y TODA VIDA SERA RESUCITADA

Por lo tanto, la resurrección es una

Perfección

parte esencial de la existencia; que vendrá a toda criatura, aun a la tierra misma sobre la que estamos parados, porque el Señor ha dicho:

"Y la redención del alma viene por medio de aquel que vivifica todas las cosas, en cuyo seno se ha decretado que los pobres y los mansos de la tierra la heredarán.

"Por lo tanto, es menester que sea santificada de toda injusticia a fin de quedar preparada para la gloria celestial.

'Porque después de haber llenado la medida de su creación, será coronada de gloria, aun con la presencia de Dios el Padre; para que los cuerpos que son del reino celestial puedan poseerla para siempre jamás; porque, para este fin son ellos santificados.

"Y aquéllos que no son santificados por la ley que he dado, aun la ley de Cristo, tendrán que heredar otro reino, ya sea un reino terrestre, o un reino celestial.

"Y además, de cierto os digo que la tierra obedece la ley de un reino celestial, porque llena la medida de su creación y no traspasa la ley...

"Así será santificada; sí, a pesar de que morirá, será vivificada, y se sujetará al poder que la vivifica, y los justos la heredarán..." (D. y C. 88:17-26)

No sólo será vivificada la tierra, sino que como todas las cosas que existen, existirá, la vida sobre su faz también será vivificada. Estas son las palabras del Señor a José Smith:

"Y además de cierto, de cierto os digo, que cuando hayan terminado los mil años y empezaren de nuevo los hombres a negar a su Dios, entonces perdonaré la tierra por tan solamente un corto tiempo.

"Y entonces vendrá el fin, y el cielo y la tierra serán consumidos y pasarán, y habrá nuevo cielo y nueva tierra.



"Porque todas las cosas viejas pasarán, y todo será nuevo, aun el cielo y la tierra, y toda la plenitud de ellos, tanto hombres como bestias, aves del aire y peces del mar;

"Y ni un pelo ni una mota se perderán, porque todo es la hechura de mis

manos". (D. y C. 29:22-25).

UNA DOCTRINA ENSEÑADA DESDE EL PRINCIPIO

La doctrina de la resurrección ha sido entendida desde el principio, no obstante que en el Viejo Testamento muy poco se menciona en los primeros escritos. Cuando el evangelio le fué enseñado a Adán, se nos informa que él fué lleno del Espíritu Santo y empezó a profetizar, diciendo "Bendito sea el nombre de Dios, porque a causa de mi trangresión se han abierto mis ojos y tendré gozo en esta vida y de nuevo veré a Dios en la carne". (Moisés 5:10). Adán y Eva oyeron todas estas cosas y dijeron: "Si no hubiese sido por nuestra transgresión, jamás habríamos te-nido simiente, ni hubiéramos conocido jamás el bien y el mal, ni el gozo de nuestra redención, ni la vida eterna que

(Moisés 5:11). El Señor dijo a Enoc: "Y enviaré justicia desde los cielos y haré brotar la verdad de la tierra para testificar de mi Unigénito; su resurrección de los muertos, sí, y también la resurrección de todos los hombres. (Moisés 7:62).

Job entendió esta doctrina de la resurrección y dió testimonio de ella. Desafortunadamente hoy en día los comentaristas y traductores de la Biblia están tratando de destruir sus palabras y hacerlas que digan lo contrario del significado que Job quería darles. Job

'Porque yo sé que mi. Redentor vive, y al fin se levantará sobre el polvo.

"Y después de deshecha esta mi piel, aun he de ver en mi carne a Dios;

"Al cual yo tengo de ver por mí, y mis ojos lo verán, y no otro, aunque mis riñones se consuman dentro de mí". (Job 19:25-27).

VOSOTROS VIVIREIS

El Señor enseñó la doctrina de la resurrección a Ezequiel en la manera más positiva. La historia se relata en el capítulo 37. En visión, Ezequiel vió un valle de huesos secos, los huesos de Israel. El Señor le preguntó si podían vivir, y en seguida contestó la pregunta. Esta es la contestación:

"Así ha dicho el Señor Jehová a estos huesos: He aquí yo hago entrar espíritu en vosotros y viviréis.

"Y pondré nervios sobre vosotros, y haré subir sobre vosotros carne, y os cubriré de piel, y pondré en vosotros espíritu, y viviréis; y sabréis que yo soy Jehová". (Ezequiel 37:5 y 6).

En visión, Ezequiel profetizó estas palabras sobre los huesos, y los vió juntarse y cubrirse de carne, y un gran ejército de hombres ponerse de pie. Entonces el Señor dijo que estos eran toda la casa de Israel. "He aquí, ellos dicen: Nuestros huesos se secaron y apareció nuestra esperanza y somos del todo talados". Muchos han tratado de interpretar esta visión, como referente al arrepentimiento del desobediente Is-

Dios concede a todos los obedientes rael, diciendo que no se refiere a la resurrección de los muertos; pero el Señor es muy enfático en su indicación a Ezequiel. No puede haber duda de su significado tan claramente manifiesto: El Señor dijo a Ezequiel:

"Por tanto, profetiza y diles: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí, yo abro vuestros sepulcros, pueblo mío, y os haré subir de vuestras sepulturas, y

os traeré a la tierra de Israel.

"Y sabréis que yo soy Jehová, cuando abriere vuestros sepulcros y os sacare de vuestras sepulturas, pueblo mío.

"Y pondré mi espíritu en vosotros y viviréis, y os haré reposar sobre vuestra tierra; y sabréis que yo, Jehová, hablé, y lo hice, dice Jehová". (Eze-

quiel 37:12-14).

Daniel también vió la resurrección y dijo: "Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, unos para vida eterna, y otros para vergüenza y confusión perpetua". (Dan. 12:2).

TODOS LOS QUE ESTAN EN LOS SEPULCROS SE LEVANTARAN

Esto concuerda, de cierto os digo: Vendrá hora, y ahora es, cuando los muertos oirán la voz del Hijo de Dios, v los que oyeren vivirán.

"No os maravilléis de esto; porque vendrá hora, cuando todos los que están en los sepulcros oirán su voz.

"Y los que hicieron bien, saldrán a resurrección de vida, mas los que hicieron mal, a resurrección de condenación". (Juan 5:25-29).

Esta promesa se cumplió cuando Cristo fué a los espíritus encarcelados y les enseñó.

MUCHOS SANTOS SE LEVANTARON

Después de su resurrección, Mateo, un testigo presencial, nos informa:

"Y he aquí, el velo del templo se rompió en dos, de alto a bajo: y la tierra tembló, y las piedras se hendieron.

"Y abriéronse los sepulcros, y muchos cuerpos de santos que habían dormido, se levantaron.

"Y salidos de los sepulcros, después de su resurrección, vinieron a la santa ciudad, y aparecieron a muchos". (Mateo 27:51-53).

En este hemisferio occidental, similares escenas tuvieron lugar. Después de la resurrección de Cristo los cuerpos de muchos santos se levantaron y salieron de los sepulcros y se aparecieron a muchos. (Véase 3 Nefi 23:7-13):

LA RESURRECCION A LA VENIDA DE CRISTO

Esa fué la primera resurrección sobre esta tierra, pero puesto que ya pasó, hablamos ahora de la resurrección que tendrá lugar a la venida de Cristo como la primera resurrección. Será primera para nosotros. En el Libro de Mormón y las Doctrinas y Convenios, hemos recibido información muy definida respecto a la resurrección. Amulek y Alma nos dan una de las declaraciones más claras en los capítulos 11 y 12 del Libro de Alma. Puesto que es fácil consultarlos y leer sus palabras, no las citaremos aquí. Alma también enseñó esta doctrina en sencillez a su hijo Corianton (Capítulos 39-42).

En estos días el Señor todavía ha ampliado más la explicación de esta doctrina a la Iglesia.

CONDICIONES DURANTE EL MILENIO

Cuando Cristo venga, los santos que estén en la tierra serán transformados y llevados en lo alto a encontrarlo. Esto no quiere decir que aquellos que estén viviendo en la mortalidad en ese tiempo serán transformados para recibir la resurrección, ya que los mortales deben permanecer sobre la tierra hasta después de que los mil años hayan terminado. Sin embargo, todos los que queden sobre la tierra experimentarán una transformación; serán vivificados para que no estén sujetos a morir hasta que alcancen una edad avanzada. Los hombres morirán cuando tengan cien años de edad, y el cambio al estado inmortal se efectuará repentinamente. No

se harán sepulcros durante estos mil años, y Satanás no tendrá poder para tentar a ningún hombre. Los niños crecerán como "becerros del pesebre" en justicia, es decir, sin pecado o las tentaciones que tanto prevalecen hoy día. Aun el reino animal experimentará un gran cambio, porque la enemistad de la bestia desaparecerá como ya hemos dicho. "No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte", porque la tierra será llena del conocimiento de Jehová, como cubren la mar las aguas". (Isaías 11:9).

NO DORMIRAN EN EL POLVO

Explicando este glorioso día el Señor nos ha dado lo siguiente:

"Y bendito es el que, habiendo guardado la fe, viviere cuando el Señor venga; sin embargo, se le ha señalado morir a la edad del hombre.

"Por tanto, los niños crecerán hasta envejecer; los ancianos morirán; mas no dormirán en el polvo, sino que serán cambiados en un abrir y cerrar de ojos,

"Así que por esta causa predicaron los apóstoles al mundo la resurrección de los muertos". (D. y C. 63:50-52).

"Y en aquel día Satanás no tendrá poder de tentar a ningún hombre.

"Y no habrá pesar, porque no habrá muerte.

'En aquel día el infante no morirá, sino hasta que sea viejo; y su vida será como la edad de un árbol;

"Y cuando muera, no dormirá, es decir, en la tierra, sino que será cambiado en un abrir y cerrar de ojos; y será arrebatado, y su descanso será glorioso". (D. y C. 101:28:31).

Isaías también dice que la edad del hombre o la edad de un árbol, es cien años, y agrega su testimonio como sigue:

"No habrá más allí niño de dias ni viejo que sus días no cumpla, porque el niño morirá de cien años, y el pecador de cien años, será maldito". (Isaías 65:20).

(Continúa en la Pág. 523)



ORO que el Espíritu del Señor acompañe mis palabras. Mis hermanos, mi corazón se extiende a ustedes que procuran vivir los mandamientos del Señor. La fuerza de las montañas está con ustedes.

Es un gran gozo para mí de estrecharles a todos la mano, mirar las caras sonrientes, y sentir su espíritu, y mi corazón reboza de gratitud.

Esta mañana, oímos que diecisiete mil personas recientemente convertidas están gozando de las bendiciones del evangelio de Jesucristo, están andando en la dirección correcta, y están en el camino hacia la vida eterna y la exaltación. Diez mil misioneros de países lejanos y de las estacas han sido instrumentos para traerles el mensaje.

A todos los millones de personas buenas y honorables que viven entre nosotros, extendemos la invitación que investiguen el evangelio de Jesucristo, porque es el poder de Dios para la salvación y exaltación. Es la perla más preciosa. Es el programa más glorioso, más extensivo, más maravilloso que hay en el mundo entero. No es conce-

No es en vano

bido de hombres sino de Dios, nuestro Eterno Padre.

Hace poco que una hermana me dijo, "¿Por qué es, hermano Kimball, que los que hacen lo menos en edificar el reino parecen prosperar más? Nosotros manejamos un carro Ford: nuestros vecinos tienen un carro Cadillac. Nosotros observamos el día del Señor y asistimos a nuestros cultos; ellos juegan golf, cazan y pescan. Nos abstenemos de lo prohibido mientras ellos comen, beben, y se alegran y están inrestringidos. Nosotros pagamos diezmos y otras donaciones de la Iglesia; ellos tienen su ingreso entero para despilfarrar. Nosotros estamos atados a nuestra grande familia de niños chiquitos, muchas veces enfermos; ellos están totalmente libres para la vida social —a festejarse y bailar. Nos vestimos de ropa de algodón y lana, y yo llevo el mismo abrigo todo el año, mas ellos se visten de seda y ropa costosa, y ella lleva un traje de pieles. Nuestro escaso ingreso es muy limitado y nunca parece ser adecuado para las necesidades, mientras su abundancia parece inagotable y suficientemente adecuada para cada lujo obtenible. Y sin embargo, el Señor promete bendiciones a los fieles. Se me parece que no vale la pena vivir el evangelio —que los orgullosos y los que quebrantan los convenios prosperan".

Entonces yo le respondí, "Me acuerdo que Job en su aflicción dijo una frase que es paralela a la suya".

Y respondió Job y dijo:

¿ Por qué viven los impios, y se envejecen, y aun crecen en riquezas?

Su simiente con ellos, compuesta delante de ellos; y sus renuevos delante de sus ojos.

Sus casas seguras de temor, ni hay azote de Dios sobre ellos.

el Servir a Dios

dado el 4 de abril de 1952.

1 66 4

Sus vacas conciben, no abortan: paren sus vacas, y no malogran su cría.

Salen sus chiquitos como manada, y sus hijos andan saltando.

Gastan sus días en bien, y en un momento descienden a la sepultura.

Dicen pues a Dios: Apártate de nosotros, que no queremos el conocimiento de tus caminos.

¿ Quién es el Todopoderoso, para que le sirvamos? ¿ Y de qué nos aprovechará que oremos a él? (Job $21:1,\ 7,\ 11,\ 13,\ 15$).

A el profeta Jeremías hizo la misma pregunta:

Justo eres tú, oh Jehová, aunque yo contigo dispute: hablaré empero juicios contigo. ¿Por qué es prosperado el camino de los impíos, y tienen bien todos los que se portan deslealmente?

¿Hasta cuándo estará desierta la tierra, y marchita la hierba de todo el campo? Por la maldad de los que en ella moran, faltaron los ganados, y las aves; porque dijeron: No verá él nuestras postrimerías. (Jeremías 12:1, 4).

Y otra vez Malaquías cita las palabras del Señor:

Vuestras palabras han prevalecido contra mi, dice Jehová. Y dijisteis: ¿Qué hemos hablado contra ti?

Habéis dicho: Por demás es servir a Dios; ¿y qué aprovecha que guardemos su ley, y que andemos tristes delante de Jehová de los ejércitos?

Decimos pues ahora, que bienaventurados los soberbios, y también que los que hacen impiedad son los prosperados: bien que tentaron a Dios, escaparon. (Mal 3:13-15).

La parábola del trigo y la cizaña es la respuesta del Señor:

Otra parábola les propuso, diciendo: El reino de los cielos es semejante al hombre que siembra buena simiente en su campo:

Mas durmiendo los hombres, vino su enemigo, y sembró cizaña entre el trigo, y se fué. Y como la hierba salió e hizo fruto, entonces apareció también la cizaña.

Y llegándose los siervos del padre de la familia, le dijeron: Señor, ¿no sembraste bue-

na simiente en tu campo? ¿De dónde, pues, tiene cizaña?

Y él les dijo: Un hombre enemigo ha hechoesto. Y los siervos le dijeron: ¿Quieres, pues, que vayamos y la cojamos?

Y él dijo: No; porque cogiendo la cizaña, no arranquéis también con ella el trigo.

Dejad crecer juntamente lo uno y lo otro hasta la siega; y al tiempo de la siega yo diré a los segadores: Coged primero la cizaña, y atadla en manojos para quemarla; mas recoged el trigo en mi alforja. (Mateo 13:24-30).

Y la parábola interpretada por el Señor hace claro que los libros no son abalanzados diariamente, sino a la cosecha. El tiempo de la recompensa es tan cierto como el pasar del tiempo y la venida de la eternidad. Todos los que viven por fin se pararán ante el tribunal de Dios para ser juzgados según fueran sus obras. Las asignaciones finales se constituirán de galardones o castigos según sus hechos.

Entonces los que temen a Jehová hablaron cada uno a su compañero; y Jehová escuchó y oyó, y fué escrito libro de memoria delante de él para los que temen a Jehová, y para los que piensan en su nombre.

Y serán para mí especial tesoro, ha dicho Jehová de los ejércitos, en el dia que yo tengo de hacer: y perdonarélos como el hombre que perdona a su hijo que le sirve.

Entonces os tornaréis, y echaréis de ver la diferencia entre el justo y el malo, entre el que sirve a Dios y el que no le sirve. (Mal. 3:16-18).

Porque he aquí, viene el día ardiente como un horno; y todos los soberbios, y todos los que hacen maldad, será estopa; y aquel día que vendrá, los abrasará, ha dicho Jehová de los ejércitos, el cual no les dejará ni raiz ni rama.

Mas a vosotros los que teméis mi nombre, nacerá el sol de justicia, y en sus alas traerás salud: y saldréis, y saltaréis como becerros de la manada. (Mal. 4:1, 2).

El Señor amonesta a sus siervos a que sean fieles siempre y

Velad pues, porque no sabéis a qué hora ha de venir vuestro Señor.

Y si aquel siervo malo dijere en su corazón: Mi Señor se tarda en venir:

Y comenzare a herir a sus consiervos, y aun a comer y a beber con los borrachos;

Vendrá el Señor de aquel siervo en el dia que no espera, y a la hora que no sabe,

Y le cortará por medio, y pondrá su parte con los hipócritas: allí será el lloro y el crujir de dientes. (Mateo 24:42, 48-51).

El profeta Sofonías interpreta la vía del Señor:

Y será en aquel tiempo, que yo escudriñaré a Jerusalén con candiles, y haré visitación sobre los hombres que están sentados sobre sus heces, los cuales dicen en su corazón: Jehová ni hará bien ni mal.

Será por tanto saqueada su hacienda, y sus casas asoladas: y edificarán casas, mas no las habitarán; y plantarán viñas, mas no beberán el vino de ellas.

Cercano está el día grande de Jehová, cercano y muy presuroso; voz amarga del día de Jehová, gritará allí el valiente.

Día de ira aquel día, dia de angustia y de aprieto, día de alboroto y de obscuridad, día de nublado y de entenebrecimiento...

Y atribularé los hombres, y andarán como ciegos, porque pecaron contra Jehová: y la sangre de ellos será derramada como polvo, y su carne como estiércol.

Ni su plata ni su oro podrá librarlos en cl día de la ira de Jehová; pues toda la tierra scrá consumida con el fuego de su celo: porque ciertamente consumación apresurada hará con todos los moradores de la tierra. (Sofonías 1:12-15, 17-18).

Y yo dije a la hermana desconsolada: "Usted tiene muchas bendiciones hoy. Por muchas recompensas usted no tiene que esperar hasta el día de juicio. Tiene su familia de lindos niños. ¡Qué recompensa rica por los así llamados sacrificios! Qué don tan grande tiene usted de ser madre. Con sus limitaciones, tales como son, una paz tranquila puede ellenar su alma. Estas y otras bendiciones numerosas de las cuales goza usted, no se compran con toda la opulencia de su vecino.

Y entonces yo le acordé de la parábola de los peces:

Asimismo el reino de los cielos es semejante a la red, que echada en la mar, coge de todas suertes de peces: La cual estando llena, la sacaron a la orilla; y sentados, cogieron lo bueno en vasos, y lo malo echaron fuera.

Así será al fin del siglo: saldrán los ángeles y apartarán a los malos de entre los justos.

Y los echarán en el horno de fuego: allí será el lloro y el crujir de dientes. (Mateo 13:47-50).

Nadie escapará la recompensa de sus obras. A nadie serán negadas las bendiciones ganadas. También la parábola de las ovejas y cabritas nos asegura que habrá justicia completa.

Y cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria, y todos los santos ángeles con él, entonces se sentará sobre el trono de su gloria.

Y serán reunidas delante de él todas las gentes: y los apartará los unos de los otros, como aparta el pastor las ovejas de los cabritos.

Y pondrá las ovejas a su derecha, y a los cabritos a la izquierda.

Entonces el Rey dirá a los que estarán a su derecha: Venid, benditos de mi Padre, heredad el reino preparado para vosotros desde la fundación del mundo:

Entonces dirá también a los que estarán a la izquierda: Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno preparado para el diablo y para sus ángeles:

E irán éstos al tormento eterno, y los justos a la vida eterna. (Mateo 25:31-34, 41, 46).

Si ahora andamos por fe, si podemos creer en las ricas promesas de Dios, si podemos obedecer y pacientemente esperar, el Señor cumplirá sus promesas que nos ha explicado.

Antes, como está escrito: Cosas que ojo no vió, ni oreja oyó, ni han subido en corazon de hombre, son las que ha Dios preparado para aquellos que le aman. (1 Cor. 2:9).

Las bendiciones que siguen la rectitud se realizan aquí en la mortalidad y en la eternidad. Estas son las palabras del Salvador.

Y cualquiera que dejare casas, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o mujer, o hijos, o tierras, por mi nombre, recibirá cien veces tanto, y heredará la vida eterna. (Mateo 19:29).

Y mediten sobre las promesas hechas para nosotros aun en esta vida.

Traed todos los diezmos al alfolí, haya alimento en mi casa; y probadme ahora en esto, dice Jehová de los ejércitos, si no os abriré las ventanas de los cielos, y vaciaré sobre vosotros bendición hasta que sobreabunde.

Increparé también por vosotros al devorador, y no os corromperá el fruto de la tierra; ni vuestra vid en el campo abortará, dice Jehová de los ejércitos.

Y todas las gentes os dirán bienaventurados; porque seréis tierra deseable, dice Jehová de los ejércitos. (Malaquías 3:10-12).

Recompensas extravagantes se ofrecen. Bendiciones fuera de la comprensión de uno vendrán. La tierra producirá generosamente y la paz abundará. Los infieles, orgullosos, opulentos, nunca podrán gozar del sabor dulce de las recompensas en ayunar y ofrecer a los pobres.

Entonces nacerá tu luz como el alba, y tu salud se dejará ver presto; e irá tu justicia delante de ti, y la gloria de Jehová será tu retaguardia.

Entonces invocarás, y oirte ha Jehová; clamaras, y dirá él: Heme aquí. Si quitares de enmedio de ti el yugo, el extender el dedo, y hablar vanidad;

Y si derramares tu alma al hambriento, y saciares el alma afligida, en las tinieblas nacerá tu luz, y tu oscuridad será como el mediodía:

Y Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías hartará tu alma, y engordará tus huesos; y serás como huerta de riego, y como manadero de aguas, cuyas aguas nunca faltan. (Isaías 58:8-11).

¿Qué más pudiera uno pedir? El compañerismo del Señor, luz y conocimiento, salud y vigor, guía constante del Señor como una fuente eterna que nunca fracasará. ¿Qué más pudiera uno desear?

Otra vez, promesas:

Y hallarán sabiduría y grandes tesoros de conocimiento, aun tesoros escondidos;

Y correrán sin cansarse, y no desfallecerán al andar.

Y yo, el Señor, les hago una promesa, que el ángel destructor pasará de ellos como de los hijos de Israel, y no los matará. (D. y C. 89:19-21).

¡Piensen de eso! Conocimiento - testimonio - fuerza espiritual - vigor físico e inmunidad del ángel destructor.

Y no temáis; a los que matan el cuerpo, mas al alma no pueden matar: temed antes a aquel que puede destruir el alma y el cuerpo en el infierno. (Mateo 10:28).

Sin embargo el Señor conoce las debilidades de los hombres y dice en la sección cincuenta y ocho de las Doctrinas y Convenios:

Mando, y los hombres no obedecen; revoco, y no reciben la bendición.

Entonces dicen en sus corazones: Esta no es la obra del Señor, porque sus promesas no se cumplen. Pero ¡ay de tales! porque su recompensa viene de abajo y no de arriba. (D. y C. 58:32-33).

El Señor promete otra vez:

Y si alguno de vosotros tiene falta de sabiduría, demándela a Dios, el cual da a todos abundantemente, y no zahiere; y le será dada. (Sant. 1:5).

Grande será su galardón, y eterna será su gloria. (D. y C. 76:6).

Mas buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añacidas. (Mateo 6:33).

Para los que viven para mañana, sus recompensas están fuera de su concepción. Y aunque parte de las bendiciones son para su gozo futuro, ¿no es mucho mejor gozar de los lujos espirituales de mañana, la cual es una eternidad, que recibir las comodidades físicas de hoy día?

Paz, gozo, satisfacción, felicidad, crecimiento, contentamiento vienen por vivir rectamente los mandamientos de Dios. El que se deleita en todos los lujos del mundo y gasta la espiritualidad, está viviendo no más para el momento. Su día vendrá. Retribución viene con certeza.

El Señor nos dió la parábola impresiva del hijo pródigo. Este malgastador vivió no más para hoy. Pasó su vida en vivir motinosamente. Se olvidó de los mandamientos de Dios. Gastó su herencia. No pudo gozarla otra vez porque no pudo recobrarla. Ninguna cantidad de lágrimas, ni angustia, ni remordimiento pudo devolvérsela. Aunque su padre le perdonó y le dió de comer le dió ropa y le besó, no pudo devolverle lo que se había disipado. Mas, el otro hermano, quien había sido fiel,

(Continúa en la Pág. 525)

Temas Fundamentales de la

Por José Fielding Smith

CAPITULO 18

Organización de la Primera Presidencia.—Revelaciones Importantes.

1832-1833

Revelaciones Importantes.—En el otoño de 1832, así como durante el invierno y primavera de 1833, se recibieron varias revelaciones notables que fueron dadas para la orientación y edificación de la Iglesia. Se revelaron grandes principios de ciencia y filosofía, así como de doctrina y verdades espirituales.

Los días 22 y 23 de septiembre, en respuesta a la pregunta de algunos élderes de la Iglesia, se revelaron la historia y el poder del Sacerdocio (Doc. y Con. Sec. 84); quedaron explicadas las responsabilidades que toman sobre sí los que son ordenados, así como las promesas extendidas a los fieles, de que recibirían la plenitud de las bendiciones del reino del Padre, porque él lo ha declarado "de acuerdo con el juramento y el convenio que corresponden a este Sacerdocio" y se prescribe el castigo que aquel que violare este convenio... y lo abandonare totalmente, no logrará el perdón de los pecados ni en este mundo ni en el venidero"; también se reveló el lugar donde iba a ser edificado el gran templo, el tiempo de su construcción y muchas otras cosas relativas al recogimiento de los santos, la edificación de Sión v su redención.

El 27 de noviembre, el Señor declaró que enviaría "uno poderoso y fuerte" para poner en orden las herencias de los santos en Sión (Doc. y Con. Sec. 85). El 6 de diciembre, se explicó la parábola del trigo y la cizaña (Doc. y Con. Sec. 86). El 25 de diciembre, se dió la profecía sobre la guerra, profecía que hasta se ha cumplido (Doc. y Con. Sec.

87). Dos días después, se presentó a la Iglesia la notable revelación sobre verdades científicas y doctrinales, conocida como la "Hoja de Olivo" (Doc. y Con. Sec. 88). En esta admirable comunicación de los cielos, se revelaron, entre otros, los siguientes principios eternos:

La luz de Cristo es la luz de la verdad y es la luz del sol, los planetas y las estrellas, así como el poder por el cual fueron hechos; es la luz que vivifica la inteligencia del hombre; es la vida y luz de todas las cosas, y la ley mediante la cual son gobernadas; llena la inmensidad del espacio; todo reino es regido por leyes que tienen sus límites y condiciones; no hay espacio en el cual no exista un reino, grande o pequeño; los mundos en el espacio son habitaciones de los hijos de nuestro Padre Celestial; la tierra sobre la cual vivimos es un cuerpo viviente que tendrá que morir, sin embargo, será revivificada y como cuerpo celestial será la morada de seres celestiales; los habitantes de la tierra que no son fieles deben heredar otro reino en la eternidad; el que no puede sujetarse a la ley de un reino celestial no puede aguantar la gloria de un reino celestial; en la resurrección todo hombre es vivificado por la gloria del reino que ha logrado; el espíritu y el cuerpo constituyen el alma del hombre, y la redención del alma viene por medio de la muerte y resurrección de Jesucristo; a los testimonios de los élderes seguirán los testimonios de juicios; se da a saber el orden de las señales que precederán la venida del Salvador; la redención de los justos; la destrucción de la "grande y abominable iglesia"; el destino de los inicuos; éstas son algunas de las grandes verdades que encierra esta revela-

En febrero de 1833, el Señor reveló

Historia de la Iglesia

traducido por Eduardo Balderas

a José Smith la "Palabra de Sabiduría" (Doc. y Con. Sec. 89), para la salvación temporal del género humano. El 15 de marzo de 1833 se recibió la revelación sobre la doctrina del carácter eterno de la materia, la gloria de Dios es la inteligencia, la inocencia del hombre en el principio y muchas otras. (Doc. y Con. Sec. 93).

La Escuela de los Profetas.—En la revelación del 27 de diciembre de 1833 (Doc. y Con. Sec. 88), los élderes de la Iglesia recibieron el mandamiento de enseñarse el uno al otro "la doctrina del reino". Deberían ser "más perfectamente instruídos en teoría, en principio, en doctrina, en la ley del evangelio, en todas las cosas que pertenecen al reino de Dios", que les era conveniente comprender. Se les dijo que permanecieran en Kírtland a fin de recibir aquella instrucción, antes de ir "entre los gentiles por la última vez, para ligar la ley y sellar el testimonio, y preparar a los santos para la hora del juicio que ha de venir". Habrían de buscar diligentemente, en los mejores libros, palabras de sabiduría, e instrucción, "tanto por el estudio como por la fe". A fin de realizar esto, mandóseles preparar una casa de oración, instrucción y fe, una casa de gloria, una casa de Dios. En ella convocarían sus asambleas solemnes; uno sería nombrado maestro, y no todos hablarían al mismo tiempo; mientras uno hablara, los demás deberían escuchar con atención. De esta manera habría orden perfecto en la Escuela de los Profetas, nombre que debería llevar. Además el Señor declaró: "Este será el orden de la casa de la presidencia de la escuela: El que no fuere nombrado presidente, o maestro, ocupará su lugar en la casa que será preparada para él. De manera que debe ser el primero en entrar en la casa de Dios, ocupando un lugar desde el cual los que estén congregados en la casa puedan oír sus palabras cuidadosa y distintamente, sin que hable en voz alta". (Doc. y Con. Sec. 88:128-29).

Para poder concurrir, deberían ser oficiales de la Iglesia, llamados al ministerio, "comenzando con los sumos sacerdotes, aun hasta los diáconos". Habrían de saludarse como hermanos y debidamente. Deberían ser hombres que estuviesen limpios de la sangre de esta generación, personas correctas y llenas de fe. También dijo el Señor: "Y se os manda hacer esto con oración y acción de gracias, como el Espíritu lo manifieste en todos vuestros hechos en la casa del Señor, en la escuela de los profetas, para que llegue a ser un santuario, un tabernáculo del Espíritu Santo para vuestra edificación". (Doc. y Con. Sec. 88:137).

Llegan Brigham Young y Otros.—El 10 de septiembre, Jorge Alberto Smith, hijo de Juan Smith, primo hermano del Profeta, se bautizó en Potsdam, Edo. de Nueva York. Era un jovencito de 15 años de edad, que más tarde iba a desempeñar un papel importante en la obra de estos días. Como por el 8 de noviembre llegaron, procedentes de Mendon, Edo. de Nueva York, los siguientes: Brígham Young, José Young, Héber C. Kímball y Juan P. Greene. Fué la primera vez que se conocieron el Profeta y estos hermanos. Permanecieron en Kírtland algunos días y tuvieron el privilegio de reunirse con el Profeta en varias ocasiones. En una de sus juntas, Brigham Young y Juan P. Greene hablaron en lenguas, y también el profeta José Smith. Estos hermanos habían aceptado el evangelio en Mendon. Había llegado a oídos de ellos por primera vez en el verano u otoño de 1831, mediante la obra de Samuel H. Smith, que

había dejado un ejemplar del Libro de Mormón con Juan P. Greene. Más tarde, por la predicación de los hermanos Alfeo Gifford, Elial Strong y otros, se convencieron y recibieron la verdad. Brígham Young recibió el bautismo a manos del hermano Eleazar Miller el 14 de abril de 1832. Poco después fué ordenado élder, e inmediatamente empezó su ministerio y ayudó a organizar varias ramas de la Iglesia en los alrededores de Mendon.

La Obra del Profeta en Kirtland.— José Smith pasó el invierno de los años de 1832 y 1833 revisando las Escrituras, asistiendo a la Escuela de los Profetas, que acababa de ser organizada de acuerdo con el mandamiento (Doc. y Con. Sec. 88) y celebrando conferencias de cuando en cuando. En enero hubo varias juntas de los élderes, en las cuales se efectuó la ordenanza del lavamiento de los pies, de que se habla en el capítulo 13 de Juan, de acuerdo con el mandamiento del Señor. (Doc. y Con. Sec. 88).

El día 2 de febrero de 1833 el Profeta acabó de revisar el Nuevo Testamento, hasta donde se le permitió hacerlo en esa ocasión, y lo selló para no volver a abrirse, sino hasta que llegara a Sión. Se escribieron varias epístolas a los santos, y hubo mucha correspondencia entre los élderes de Sión y los de Kírtland, relativa a su obra.

Organización de la Primera Presidencia.—El 18 de marzo de 1833 se organizó la Primera Presidencia de la Iglesia, quedando José Smith como presidente, y Sídney Ridgon y Federico G. Williams como consejeros. Se hizo esto para cumplir el mandamiento dado en la revelación (Doc. y Con. Sec. 90) del 8 de ese mismo mes, en la que el Señor dijo a José Smith: "Y además, de cierto les digo a tus hermanos, Sidney Rigdon y Federico G. Williams, que también sus pecados les son perdonados, y que se les considera igual que a ti en poseer las llaves de este último reino". Un año antes, en marzo de 1832, el Señor había llamado a Federico G. Williams a esta posición por revelación (Doc. y Cop. Sec. 81), para tener con él (José Smith) "las llaves del reino que siempre pertenecen al presidente del sumo sacerdocio". José Smith puso sus manos sobre la cabeza de cada uno de estos hombres y los ordenó para que participaran con él en esta grande responsabilidad. Así se dió otro paso en la organización de la Iglesia.

Se Organiza la Estaca de Kírtland.— El 23 de marzo de 1833 se convocó un concilio de los élderes con objeto de nombrar un comité para comprar terrenos en Kírtland, donde los santos podrían edificar una estaca de Sión. Después de alguna discusión, se nombró un comité integrado por Esdras Thayre y José Coe. Más tarde se consiguieron las propiedades para este propósito, y muchos de los élderes empezaron a trabajar de varias maneras a fin de edificar una ciudad para los santos en Kírtland.

Se junta la Chusma en Sión por Primera Vez.—En abril de 1833, por primera vez se juntó la chusma en el Distrito de Jackson. Aproximadamente 300 hombres se juntaron para determinar la manera de hacer salir a los miembros de la Iglesia que se hallaban en el Distrito de Jackson. Al mismo tiempo, se juntaron los élderes de ese lugar en oración solemne y rogaron al Señor que los esfuerzos de sus enemigos cesaran. Tenían razón para juntarse a orar, porque la iniquidad de sus enemigos era grande. Por otra parte, los santos no se hallaban sin culpa ante el Señor; no habían guardado estrictamente los mandamientos que el Señor les había dado para la edificación de Sión. Habían surgido celos y se oían quejas; hasta el Profeta, y algunos otros de los hermanos principales, habían sido el blanco de críticas. Varios de los miembros no habían querido observar la ley de consagración que se había dado para la edificación de Sión. En varias ocasiones se habían olvidado de su humildad. No obstante, en esta

ocasión los planes de sus enemigos fueron en vano. El Señor había oído las oraciones de los santos.

Una Casa del Señor en Kirtland.—En una conferencia de sumos sacerdotes, celebrada el 4 de mayo de 1833, se nombró un comité para solicitar suscripciones con objeto de construir una casa para una escuela, en cumplimiento de las revelaciones del 27 de diciembre de 1832 y 8 de marzo de 1833, en donde los élderes podrían recibir instrucciones antes de salir a amonestar al mundo. Hyrum Smith, Jared Cárter y Reynaldo Cahoon formaron el comité. El 6 de mavo José Smith recibió otra revelación en la cual se mandó a la Iglesia "dar principio a la obra de proyectar y preparar el comienzo y fundamento de la estaca de Sión", en Kírtland. También se había de edificar una casa para la obra de imprimir, traducir "y cualesquier cosas que el Señor les mandare". Dicho comité inmediatamente empezó a reunir fondos para este propósito. Ya con anterioridad se les había mandado edificar una casa al Señor, que fuese una casa de oración y ayunos, un templo consagrado a su nombre.

Se comienza el Templo de Kirtland.— Para principios de junio se habían iniciado los preparativos para la edificación del templo de Kírtland. El comité encargado de la construcción envió una circular a las varias ramas de la Iglesia. El Profeta recibió una revelación del Señor, el primero de junio, relativa a la edificación del templo, en la que se instó a los santos a dar prisa a la obra, y les fué aclarada la necesidad del edificio. "Habéis cometido un pecado muy grave ante mí, de no haber considerado en todo el gran mandamiento que os he dado concerniente a la edificación de mi casa", les dice el Señor. Entonces declaró la razón, en parte, -porque el objeto completo de la construcción no se reveló en esa ocasión- en las siguientes palabras: "Para efectuar la preparación con que me propongo alistar a mis apóstoles para que poden mi viña por la última vez, a fin de que yo realice mi obra singular y derrame mi Espíritu sobre toda carne... sí, de cierto os digo, os mandé edificar una casa, en la cual voy a investir con poder de lo alto a los que he escogido; porque esta es la promesa del Padre a vosotros; por tanto, os mando esperar, como mis apóstoles en Jerusalén".

Por esto se ve que los élderes deberían recibir ciertas investiduras y bendiciones antes que pudiesen salir, completamente preparados, para predicar el evangelio al mundo. Y estas bendiciones solamente en el templo del Señor se iban a recibir. Por esta razón el Señor mandó que se construyera el templo en seguida, porque urgía la predicación del evangelio, y los obreros eran pocos. Por consiguiente, los santos se pusieron a trabajar diligentemente en medio de muchas dificultades, tanto dentro como fuera de la Iglesia, con objeto de edificar la casa del Señor.

El día 5 de junio, Jorge A. Smith llegó con la primera carga de piedra, e Hyrum Smith y Reynaldo Cahoon, dos miembros del comité pro-construcción, comenzaron a hacer las excavaciones para los cimientos, obra que más tarde terminaron con sus propias manos. Hubo otros que también se ofrecieron, y así, por estos medios, siguió adelante la obra.

El caso del "Doctor" Hurlburt.—El 3 de junio se presentó una acusación contra Philastus Hurlburt, de no conducirse como correspondía a un cristiano, mientras estaba cumpliendo consu misión en el este. Después de la investigación, se le privó de su licencia de élder. El día 21 de abril, después de confesar su conducta impropia y manifestar aparentemente que se había arrepentido, fué restituído. Sin embargo, dos días después se puso en duda su sinceridad, y por el testimonio de dos testigos que lo habían oído decir que no se había arrepentido y que había

(Continúa en la Pág. 523)



La Frugalid

DESDE el tiempo cuando la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días fué organizada hace más de un siglo, nuestros líderes han enseñado a los miembros que deberían hacerse industriosos y que deberían practicar la frugalidad. Dios en esta dispensación nos ha dicho que los ociosos no deberían comer el pan de los que trabajan y que son

frugales. (D. y C. 42:42).

A pesar de que en nuestra Iglesia tenemos las ofrendas que son contribuídas cada mes por los miembros con el propósito de dar alivio o socorro a los pobres para aliviar en sus sufrimientos, al mismo tiempo, Dios nos ha dicho que cada persona que tenga fuerza, que goce de salud, debe de hacer lo posible, en su propio poder, de trabajar para poder ganar los fondos necesarios para su propio mantenimiento y por el mantenimiento de su familia.

A veces los líderes de la Iglesia han criticado el plan de bienestar que tiene el gobierno para dar alivio a los pobres, por la simple razón que el gobierno de los Estados Unidos ha decretado que toda persona que necesite comida, siendo ocioso o trabajador, es elegible de recibir alivio. Según las enseñanzas de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, este alivio debe ser limitado a los pobres quienes sean ancianos o a los que no pueden trabajar.

El plan de bienestar en nuestra Iglesia es algo diferente del plan del gobierno, porque nuestra Iglesia espera que cada persona que necesita ayuda, si tal persona puede trabajar, tiene que hacer algo por las cosas

que recibe como ayuda.

En los tiempos bíblicos, Dios siempre daba consejos a sus hijos que fuesen industriosos. Proverbios 12:11: "El que labra la tierra, se hartará de pan; mas el que sigue a los vagabundos es falto de entendimiento". Proverbios 13:4: "Desea, y nada alcanza el alma del perezoso: Mas el alma de los diligentes será engordada". En Proverbios 20:3, Dios nos dice que deberíamos estar alertos y no dormidos. "No ames el sueño, para que no te empobrezcas; abre tus ojos, y te hartarás de pan".

Las Cosas Temporales y Espirituales

Nuestra Religión trata ambos asuntos. Sabemos que es imposible dividir el uno del otro. El Presidente Brígham Young una vez dijo, "En la mente de Dios es imposible de distinguir las cosas que son espirituales de las que son temporales. Los hermanos hablan en cuanto de cosas temporales, pero es imposible hablar de las cosas espirituales sin conectarlas con cosas temporales. Como quiera que sea, yo no puedo distinguir entre las labores o cosas temporales y espirituales. ¿Si ustedes, los padres, no

el Trabajo

por Elder Carleson Anderson ×

×

::

pueden proveerse por las necesidades de la vida temporal o mortal, qué esperanza tienen de tener sabiduría suficiente para tener la vida eterna?

Brígham Young dijo, "Si no han alcanzado la facultad de proveerse con las necesidades naturales, y por las necesidades de su esposa y unos cuantos hijos, ¿qué esperanza tienen por las cosas celestiales?"

La Frugalidad es una Virtud

En el mundo hoy día hay millones que ganan bastante dinero, pero que no tienen la facultad de ahorrar una parte de lo que reciben para el 150 de la familia en lo futuro. Por ejemplo, a menudo vemos una familia en donde el padre saca un sueldo muy bueno, pero por falta de entendimiento de cómo debía de manejar sus negocios, no puede ahorrar. Ya no tiene cosas propias, no paga sus diezmos ni ofrendas y siempre tiene muchas deudas. En cambio vemos a otra familia en la misma rama, en donde el padre recibe un sueldo más reducido. En la familia se halla el mismo número de hijos que en la otra citada, pero a pesar de que esta familia no recibía mucho dinero como sueldo, los padres han aprendido cómo ahorrar. Cuando reciben el sueldo cada mes, la primera cosa que hacen es poner a un lado la parte que pertenece a Dios. (los diezmos).

Entonces por estudio entre los padres siguen pagando las cuentas que tienen, pero con cuidado de no hacer deudas, las cuales no pueden pagar.

El requisito más grande para llegar a ser frugal es aprender a vivir dentro de los ingresos que reciba. Cada persona debe adoptar el hábito de ahorrar cada semana, cada quincena o cada mes. No importa que sea poquito lo que ahorren, siempre deben de poner a un lado o en un banco ma parte de lo que han recibido. El ahorrar es un hábito admirable, y después de haber ahorrado cada semana o mes por unos años, este hábito lega a ser muy fácil para una persona.

La Madre puede ayudar en Ahorrar

Entre los miembros de la Iglesia vemos dos extremos en cuanto a la manera de manejar el dinero. Hay familias en donde el padre no da oportunidad ninguna a su esposa en decidir cómo la familia debe hacer gastos, de las cosas que se necesitan. A veces tales padres no demuestran buen juicio en la manera en que manejan sus asuntos económicos. Muchas veces hacen compras que no son necesarias para el bienestar de la fami-

(Continúa en la Pág. 521)

Octubre, 1952 Página 503

Sucesos de la Misión Hispano-Americana

Un día sobresaliente en la historia de la rama de Houston, Texas, fué el día 2 de agosto, cuando seis personas se bautizaron en la Iglesia. El día 12 de julio, dos más fueron bautizados, haciendo por todo ocho miembros nuevos en la rama de Houston. Estos fueron los primeros bautismos verificados en Houston desde hace mucho, y es digno de mencionar que fueron convertidos a la Iglesia en aproximadamente seis meses, demostrando la eficacia de los misioneros como instrumentos de Dios en traer el evangelio a los honestos de corazón. Los que se bautizaron son: Jesusa González, Luisa Torres, Julián González, Modesta Arranza, Alberto Rodríguez, y el hermano Cantú. La rama está creciendo muy rápidamente y estos nuevos miembros harán mucho para hacerla más activa.

En la actualidad la capilla y patio se ven mucho muy diferente debido a una nueva cerca y banqueta, y de adentro, un nuevo resumidero está arreglado en la cocina, añadiendo mucho a la belleza de la capilla. Todos los miembros y misioneros trabajando en Houston deben estar muy orgullosos del progreso y desarrollo que se ha verificado en el lugar durante los últimos meses.



Nuevos miembros de Houston:

Enfrente: Julián González. Atrás: Luisa Torres, élder Paul R. Green y Jesusa González.

Acontecimientos de la Misión Mexicana

"LAS MUCHACHAS ABEJAS" DE CUERNAVACA

En la rama de Cuernavaca se organizó, la asociación de las Muchachas Abejas con un programa que tuvo efecto el último martes del mes de mayo quedando formada la presidencia como sigue:

Presidenta, Hermana Julia Mairet. 1a. Consejera, Hermana Eglantina Sánchez.

2a. Consejera, Hermana Celia Pineda. Secretaria, Hermana Rita González.

Este programa estuvo a cargo de las muchachas de la colmena y también por algunos miembros de la Mutual que quisieron contribuir.

El programa se empezó con un himno y una oración, después el presidente de la rama explicó acerca de esta organización, completándolo la hermana Amparo Santana que fué la que dió ánimo a las señoritas para que se organizaran. Después hubo recitaciones, bailables por los miembros de la Mutual y las señoritas de la colmena tomaron parte en un coro; además un vals por



todas ellas. El élder Ira W. Pratt cantó varias melodías acompañado de su guitarra, que fueron muy agradables y gustaron mucho.

Le damos las gracias a todos los hermanos que contribuyeron en este programa, y a la hermana Amptro Santana por su cooperación para guiar a la juventud femenina por un sendero más recto.

LA PRIMARIA DE CHIHUAHUA

Durante el mes de agosto los niños de la Primaria de Chihuahua tuvieron un día de campo muy alegre. Gozaron más que veinte niños bajo la dirección



de las dos maestras Sofía A. de Meraz y Blanca Villalpando. Aunque todos regresaron muy cansados, todos quedaron en que muy pronto iban a tener otro así.

TRES CONFERENCIAS

El mes de agosto se vió muy lleno de conferencias. Tres se efectuaron en

(Continúa en la Pág. 524)

EXCLUIDO

Por Winifred N. Jones.



Al bajar la escalera Juan pudo oír a Marta hablando en la cocina.

—Entonces, Sra. Ramos, cuando me parecía que me iban a excluir, salí inmediatamente de la junta.

¡Excluído! La frase le llegó muy

adentro.

—Así estoy yo —dijo—. Excluído del futbol, el basketbol, las carreras, las excursiones, las bicicletas y todo lo demás.

Bajó las escaleras y entró al vestíbulo; movía su pierna izquierda despacio, arrastrándola un poquito. Lentamente se puso su abrigo y tomó sus libros. Por no querer dejar el consuelo y protección de la casa y confrontar todo el mundo en la escuela, movía muy despacio.

Su madre vino al vestíbulo para despedirle. La besó ligeramente, entonces salió. No quiso que le preguntara de

sus proyectos para el día.

Hoy fué un día importante en la escuela: "El Día de Deportes", cuando la escuela entera participaba en competencias y en un día de campo. Todos



procuraban entrar en todas las actividades que pudieran. La competencia fué mucha. Los estudiantes habían estado muy ocupados preparandose para este día. Juan había participado también con sus amigos en las preparaciones; pero hoy tendría que ver todo de lejos. No podría participar.

En el camino de la escuela se encontró con Arturo y Esteban.

—¿Qué húbole? ¿Estas listo?

-Pues sí, ¿cómo no?

Pensaba él, sí, listo para quedarme sentado.

Los otros jóvenes empezaron a discutir acerca de Roberto y Guillermo, dos deportistas que participarían en la carrera de 400 metros. Parecía que se

(Continúa en la Pág. 522)

Sección del Sacerdocio

EL GOBIERNO DE LA IGLESIA

Por élder J. Lynn Shawcroft — 20. Consejero de la Misión Mexicana.

EN la iglesia hay dos sacerdocios, a saber, el de Melquisedec y el de Aarón que incluye el Levítico. La razón por la que aquél se llama el Sacerdocio de Melquisedec es que Melquisedec fué tan gran sumo sacerdote. Antes de él, se llamaba el Santo Sacerdocio según el Orden del Hijo de Dios. Mas por respeto o reverencia al nombre del Ser Supremo, ellos, la iglesia en los días antiguos, para evitar la tan frecuente repetición del nombre de Dios, le dieron a ese sacerdocio el nombre de Melquisedec, o sea el Sacerdocio de Melquisedec. Todas las otras autoridades u oficios de la iglesia son dependencias de este sacerdocio". (D y C. 107:1-5).

"Ninguno de los oficios que se deri-

ven del Sacerdocio es o puede ser mayor que el Sacerdocio mismo. Del Sacerdocio, un oficio de la Iglesia recibe su poder y autoridad. Ningún oficio le da poder al Sacerdocio, sino todos los oficios v puestos en la Iglesia derivan de su poder, su virtud, y su auto-ridad del Sacerdocio. Si ustedes, hermanos, pudieran implantar este principio firmemente en su mente, habría mal entendimenos

miento en relación a las funciones del gobierno de la Iglesia". (Doctrina del Evangelio, pág. 148).

En esta manera nos ha hablado el presidente José F. Smith concerniente al Sacerdocio y el Orden de la Iglesia

MAESTROS VISITANTES AGOSTO, 1952

| La Caseta | 100% |
|----------------|------|
| Torreón | 100% |
| Matamoros | 100% |
| Nuevo Laredo | 100% |
| Pachuca | 100% |
| Chalco | 100% |
| San Pablo | 100% |
| San José, C. R | 100% |
| Monterrey | 94% |
| Tierra Blanca | 93% |

Las que fueron más cumplidas durante el mes de agosto. ¿DONDE ESTA SU RAMA?

en cuanto a él; lo cual nos da a entender que el poder y autoridad de la Iglesia queda con el Sacerdocio. Además, explicó que cada hombre que es ordenado al Sacerdocio Mayor posee el mismo Sacerdocio o sea la misma autoridad. Pero las llaves del Sacerdocio son conferidas sobre los que son llamados a presidir o dirigir los asuntos del Sacerdocio. "En su plenitud, sólo hay una persona a la vez sobre la tierra a quien se confieren el poder y las llaves de este Sacerdocio, y esta persona es el profeta y presidente de la Iglesia. El puede delegar una porción de este poder a otros, y en este caso, aquella persona tiene las llaves del oficio y el trabajo que le corresponden. Así, el

> presidente de una misión, el presidente del templo o de una estaca, el presidente de la rama o de un quórum del Sacerdocio, cada uno tiene las llaves de presidir y obrar en su respectivo llamamiento. No se aumenta su Sacerdocio por ser llamado a un oficio especial: un setenta que preside sobre una de las misiones no tiene más Sacerdocio que otro setenta que está trabajando y sirviendo

como misionero bajo su dirección. El presidente de un quórum de élderes, por ejemplo, no tiene más Sacerdocio que un miembro del quórum. Pero si tiene

(Continúa en la Pág. 524)

SECCION MISIONERA

Las Dispensaciones del Evangelio

Por Paul Green.

REPETIDAS veces, nosotros siendo miembros de esta Iglesia, oímos decir que nos encontramos viviendo en la dispensación del cumplimiento de los tiempos, pero la verdad es que muchos de nosotros no sabemos a fondo el significado de una dispensación y cuantas ha habido, etc. Por consiguiente, el propósito de este artículo es para orientarnos de las varias dispensaciones y sus características.

¿Qué es una dispensación? Se ha definido como un tiempo cuando Dios ha revelado su mente al hombre; un tiempo cuando el evangelio se ha dado al hombre con autoridad de obrar en el nombre de Dios. También se dice que es un tiempo cuando los cielos están abiertos y el Sacerdocio, junto con todos los dones especiales, están al alcance del hombre para que los que obedezcan los preceptos del evangelio obtengan la salvación.

¿Cuántas dispensaciones hay? Ha habido muchas dispensaciones del evangelio de Dios a la tierra, pero el número exacto jamás se ha revelado al hombre. Sin embargo, los historiadores de la Iglesia suelen nombrar siete dispensaciones principales desde la creación del mundo. Ahora surge la pregunta, ¿Qué es la necesidad de más de una dispensación? Si la posteridad de Adán hubiese vivido cabalmente el evangelio, probablemente no hubiera habido una serie de dispensaciones, pero a causa de la desobediencia de los hijos de Dios al través de los siglos, el Señor se vió obligado a dispensar su autoridad del cielo de cuando en cuando.

¿Cuáles son las dispensaciones y las marcas de cada una? Lo siguiente es un esbozo de las más prominentes dispensaciones: 1.—ADAN. Puesto que Adán fué el primero que recibió el evangelio, la primera dispensación fué la de Adán. Las marcas son la institución de la ley de sacrificio como símbolo del sacrificio del Salvador y la introducción del evangelio para la salvación y exaltación del hombre. Es notable mencionar aquí que Adán tiene el cargo de las llaves de todas las dispensaciones.

2.—ENOC. A pesar de que Enoc viviera en el mismo tiempo que Adán, la mayor parte de los autores eclesiásticos dan a él una dispensación especial porque él y su pueblo vivieron una ley más alta que sus contemporáneos... la ley de la consagración. Debido a su fidelidad en guardar los mandamientos de Dios, ellos fueron llevados al cielo. Se debe mencionar que no se precisa quitar, por completo, la autoridad de una dispensación de la tierra para poder introducir otra nueva. El característico principal de esta dispensación fué la maravillosa visión de Enoc en cuanto a todo lo que iba a suceder desde su día hasta el advenimiento de Cristo.

3.—NOE. Se caracteriza la dispensación de Noé por la maldad universal y la violencia que existió entre los hombres, y los esfuerzos de Noé para llevar a cabo una reformación. Cuando no le hicieron caso, el Señor hizo inundar el mundo destruyendo a todos los malvados. Se les dió la señal del arco iris, significando un convenio entre Jehová y el hombre, que no habría más diluvios de esta clase. Noé, también, hizo juramento con Jehová que aquél insti-

(Continúa en la Pág. 517)

ESCUELA DOMINICAL



Joya Sacramental:

En memoria de tu muerte Hoy venimos, oh Señor, A tomar de tus emblemas Muestras de tu gran amor.



Himno de práctica: "Un Angel del Señor". Número 112 del himnario.

"Un .Angel del Señor", escrito por Parley P. Pratt, es un himno que pertenece, distintamente a las creencias de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días. Cuenta de la venida del Libro de Mormón; Cómo la voz del Señor, muda por mucho tiempo, está para hablar del polvo, en la forma del Libro de Mormón, para introducir el reino de Cristo a la tierra, y de la luz y la gloria que resultaría.

Debe ser cantado con ánimo y alegría, con el espíritu de la restauración, especialmente el coro. Aquí se encuentra un himno de dos tiempos distintos, la primera parte siendo lenta, y con mucha prisa o alegre donde empieza el coro. También las diferentes partes, el soprano, tenor y bajo son importantes para aprender con éxito este himno.

LA PREPARACION DE LAS LECCIONES

La Iglesia se halla en todas partes del mundo, y en cada lugar donde hay una rama, sea grande o pequeña, se encuentran también maestros de la Escuela Dominical. Unos enseñan a niños, y otros a adultos; unos hablan español, otros inglés, otros alemán y muchos diferentes lenguajes de todas las diferentes razas, ya sean de cutis blanco u obscuro. Unos hablan a grupos grandes y otros a grupos pequeños. Unas de las clases se verifican en lugares pobres y humildes, y otras en lugares elegantes. Sí, las condiciones pertenecientes a cada clase son diferentes, y todos los maestros y aun las lecciones son diferentes, sin embargo el propósito de cada uno de los maestros es el mismo... para enseñar el evangelio.

Esto no quiere decir que el propósito del maestro es leer unas palabras tocante a las doctrinas de la Iglesia, sino usar la lección de tal manera que los estudiantes la aprendan. Cuando la clase aprende, es porque tiene buen maestro, y eso no es tan fácil como parece. A veces oímos a maestros que hablan sin cansarse y tienen la atención de sus oyentes cada momento, pero siempre hay que mejorarse.

El maestro bien preparado lleva a la clase retratos, cuentos, mapas, etc., para interesarla. Si la lección trata de la vida temprana de Jesucristo, usa un modelo de Nazaret hecho de cartón, o si trata del bautismo de los muertos usa retratos de las fuentes adentro de los templos o unas hojas mostrando el propósito de la genealogía. Cuando presenta la lección, no le hace que use por su texto, pero su método de presentar-

la indica su éxito. El maestro corriente que habla y habla sin dar a otros la oportunidad de participar, no tiene la atención de su clase, pero el que hace preguntas, que escucha a los pensamientos de todos los demás, que da a los otros oportunidades de preparar asignaciones o reportes especiales, o el que trae materiales para demostraciones con la ayuda de la clase, tiene una clase que hace causa.

No es bastante que los maestros asistan a todos los cultos, no es bastante tener la lección bien leída, y no es bastante tener un gran conocimiento del sujeto de la lección, pero es necesario hacer más... ha de hacer todo lo que sea posible por enseñar, para que los estudiantes, dondequiera que estén, en todas partes del mundo y en todas las diferentes condiciones, aprendan. Este es el deber del maestro.



SECCION INFANTIL

SED OBEDIENTES Y OS SERA FACIL APRENDER

CAPITULO 18

Traducido por Aurora Juárez.

"Y Samuel dijo; (a Saúl) ¿tiene Jehová tanto contentamiento con los holocaustos y víctimas, como en obedecer a las palabras de Jehová? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios; y el prestar atención que el sebo de los carneros:"

Un día, Abuelita estaba sentada cerca de la ventana. Jorge estaba recostado cerca de ella en una camita que había sido preparada para él. Tenía atada una tela blanca, alrededor de su

cabeza y su mano, la que estaba sobre la sábana, estaba vendado. Tenía la cara muy pálida.

Al fin Jorge abrió sus ojos.

—Abuelita —dijo él con acento muy suave.

—; Qué deseas, querido? —preguntó la abuelita.

—; Estaba el Padre Celestial muy enojado cuando sus hijos no hicieron lo que él les mandó?

—No, no estaba enojado: Estaba triste. Porque él sabía cuánta pena trae la desobediencia al mundo.

—; Ayudó a sus hijos a ser mejores?

—Sí, querido.

—¿Los quería mucho?

—Oh, los quería muchísimo.
—¿Tanto como me ama papa?

—Ší, así mismo.

—Pues entonces Dios es bueno con

sus hijos, ¿no es así?

—Muy bien, mi hombrecito —dijo la abuelita en tanto que le acariciaba la cabeza a Jorge.

—Mi papá me quiere mucho. —Una grande lágrima rodó por la mejilla de

Jorge.

—¿Y cómo te lastimaste, hombrecito? —Preguntó abuelita.

-Me caí del granero.

—; Y cómo sucedió eso? Dime todo acerca de eso.

- —El granero es un buen lugar en dónde jugar. Hay mucho heno, y grandes cosas de madera de donde brincar, y hay montañas de heno en que resbalarse. Yo le pregunté a papá si podía jugar en el granero, y me dijo que sí, si no me acercaba a la ventana. Y yo le dije que no lo haría. Pronto se fué.
- —Después de que se fué gocé mucho, Jugué circo y muchas otras cosas. Luego oí a alguien que me llamaba. Fuí a la ventana para ver quién era. No podía ver porque estaban muy cerca al granero. Me asomé más para ver mejor, y el heno se aflojó, y me caí.

—; No te acordaste de lo que te dijo

tu papá?

Hasta que me caí, luego me acordé, pero era demasiado tarde.

-: Te lastimaste mucho?

—Bueno, por supuesto. Me quebré dos dedos y casi me rompí el cráneo.

—; Qué hizo tu papá? ; estaba eno-

jado?

—No, estaba triste y con miedo. Dijo que me pude haber matado.

—; Y cómo te compusiste después?

—Pues, vino el doctor y me dió unas puntadas en la cabeza y me vendó los dedos.

—La desobediencia siempre trae tristeza. ¿Te acuerdas lo que le pasó a Adán cuando desobedeció a su padre?

—Sí, fué arrojado del jardín; pero tú dices que Dios todavía lo quería.

Así es, porque Adán era su hijo. Los padres siempre quieren a sus hijos, pero siempre están tristes cuando sus hijos desobedecen. Los padres saben cuánta dificultad y dolor trae la desobediencia. Tu papá te quiere. Aunque tú lo desobedeciste, mandó traer al doctor para ayudarte a aliviar.

-; Ayudó el Señor a Adán?

—Sí, le enseñó como sembrar semillas. Luego mandó la lluvia y el sol para que crecieran. Y lo mejor de todo, le dijo a Adán que aunque tuviera que morir por sus pecados, él tenía un plan que lo haría vivir otra vez. Un plan que traería a sus hijos otra vez al paraíso o el cielo, un lugar como el Jardín del Edén.

—; Lo hizo, abuelita? —preguntó Jorge, ansioso—, ¿cuál era el plan?

—No debes hablar más ahora, Jorge. Ya duérmete, y cuando despiertes, te diré otra historieta. Puedes decir el versito que te aprendiste el otro día?

Yo quisiera saber si Jorge lo sabía.



A. M. M.

Lema: 1952-1953

"Pero sé ejemplo de los fieles en palabra, en conversación, en caridad, en espíritu, en fe, en limpieza". (1a. Timoteo 4:12).

PROPOSITO DE LA A. M. M.

Arreglado por Betty Wood.

CUANDO los peregrinos mormones cruzaban las llanuras y se cansaban en espíritu y en cuerpo, Brígham Young se dió cuenta de la importancia del recreo en sus vidas. El les persuadió a que cantaran mientras caminaban,

y por la nochecita alrededor del fuego del campamento bailaban y jugaban.

A los jóvenes el presidente Brígham

Young dijo:

"Deseamos que os organicéis en asociaciones para vuestro mejoramiento mutuo. Que el propósito principal de vuestra labor sea el establecer en la juventud un testimonio personal de la verdad y la grandeza de esta obra de los últimos días y el desarrollo de los dones que les han sido conferidos por la imposición de manos de los siervos de Dios, cultivando un conocimiento y la aplicación de los principios de la gran ciencia de vivir".

Y a las señoritas dijo:

"Por mucho tiempo he pensado organizar a las jóvenes de Sión en una asociación a fin de que pudieran ayudar a los miembros mayores de la Iglesia, a sus padres y a sus madres, a propagar, enseñar y vivir los principios que

por tanto tiempo he enseñado".

En el año de 1922, la Primera Presidencia de la Iglesia hizo esta declaración: "Cuando fueron organizadas las Asociaciones de Mejoramiento Mutuo, bajo la dirección de Brígham Young, fué con el entendimiento claro de que los propósitos que impulsaron su organización eran promover un medio por el cual las doctrinas de la Iglesia podrían ser enseñadas más eficazmente a los jóvenes y señoritas a fin de que obtuvieran un testimonio de la veracidad de estas doctrinas y de la divinidad de la misión de José Smith; desarrollar los dones dentro de sí, y enseñarlos a aplicar los principios de la "ciencia de la vida". También desarrollar sus gustos literarios; y poder dirigir y controlar sus actividades sociales". luego estas metas han guiado las obras de esta gran organización de la juventud de la Iglesia.

El programa es uno que provee desarrollo espiritual y da las oportunidades para servir. Los jóvenes que participen tienen recreación pura y sana, y se desarrollan en personas buenas. La Mutual trata de enseñar a nuestra juventud, "que Dios vive, que Jesús es el Cristo, que el evangelio del Señor

es verdadero, y si viven este evangelio, pueden salvarse en la gloria celestial de Dios".

Les enseñan a guardar sus cuerpos limpios por medio de: evitar el uso del tabaco, licor, narcóticos o estimulantes; hallarse en lugares sagrados; de observar el domingo como día cuando sus corazones están llenos de reverencia; de proteger a los nombres de sus semejantes y evitar chismes; de enseñar a otros por medio de sus vidas y palabras, la importancia suprema de la modestia, pureza y caridad.

destia, pureza y caridad.

La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días enseña la progresión eterna, es decir, "como Dios es, el hombre puede ser". Estamos luchando para la perfección y por lo tanto nuestra religión abarca todas las cosas, que nos desarrollan física, mental, mo-

ral y espiritualmente.

Amamos y creemos en la juventud—los hijos e hijas de nuestro Padre Celestial. Nuestro objeto es de cultivar en ellos la fe, fe en Dios, fé en ellos mismos, fe en los ideales que ha hecho este mundo grande. Que Dios les bendiga mientras miran hacia el futuro.



"Y también han de enseñar a sus hijos a orar y andar rectamente delante del Señor." D. y C. 68:28.

AYUDAS VISUALES

OCHENTA por ciento de todo lo que se aprende viene por la vista. Esta observación quizá les causará sorpresa, pero en ella descubrimos algo que es de mucha importancia para nosotras como maestras de la Primaria.

Hay cuatro medios de aprender una cosa: (a) uno puede verla o aprenderla por experiencia, (b) se puede ver un cuadro o una representación de ella, (c) se puede oir hablar de ella; o (d) se puede leer de ella. Por la experiencia, los niños aprenden lo que es la naturaleza, la diferencia entre cosas calientes y frías, y muchas otras verdades de su cercanía. No obstante hay ciertas cosas que nunca pueden aprender de esta manera, como, por ejemplo, exactamente cómo fué el arca de Noé. Si es imposible que los estudiantes reciban instrucción por experiencia, aprenderán mejor por ver una representación de lo que se discute. En esto vemos la importancia de ayudas visuales.

Los cuadros son lo preferido para ayudas objetivas. El artículo que salió en el mes de marzo trata de la importancia de cuadros, y dónde uno los puede conseguir. Lo que se explica aquí son medios de presentar los cuadros.

Por doblar un papel grueso se pueden formar bolsas en las cuales los cuadros pueden ser colocados. También caballetes sencillos de cartón sirven para base firme y son fáciles de hacer. La tabla de franela tampoco es difícil de hacer y por ella los niños reciben la oportunidad de participar a formar una escena de las personas u objetos mencionados en la lección. Consiste en cartón grueso cubierto con franela. Se pega al lado de atrás del cuadro un pedazo de la misma franela. Los cuadros así preparados se pegan bien a la tabla y son fáciles de ver. Tablas con muescas pequeñas, presentan otra forma de mostrar cuadros, especialmente escenas, como la de la Navidad. Una de las maneras más populares de enseñar cuadros es la caja teatral. Se hace por abrir un extremo de una caja de cartón según el tamaño de los cuadros. Se coloca un foco detrás del cuadro para iluminarlo. Se ve aun mejor el cuadro si se le pone un poco de aceite.

Cada cuarto de clase necesita a lo menos un pizarrón. En él se escriben los puntos sobresalientes de la lección, o la maestra puede dibujar mapas sencillos. El gis de colores agrega mucho interés a los dibujos.

Si los niños están estudiando la vida y viajes de Jesús, los apóstoles, o los peregrinos, pueden seguir el relato con más interés si ven mapas de los lugares de los que habla la lección.

Las películas cuestan mucho y requieren un salón obscuro, y por esto no son prácticas para una Primaria.

Cuando usamos estas ayudas visuales, debemos poner cuidado que la ayuda no llegue a ser más importante que la lección que estamos enseñando. Es mejor usar una sola ayuda en una manera más efectiva que presentar muchas y así quitar el propósito de la clase.

Para que todas las maestras tengan estas ayudas a su disposición, será necesario preparar un lugar especial en donde guardarlas. Alguna persona responsable debe ser nombrada para tomar la responsabilidad de repartir y luego juntar las ayudas, cada día de la Primaria.

Aunque las ayudas arriba mencionadas son importantes, hay que recordar siempre que la ayuda más efectiva a la enseñanza religiosa es la oración, y que esta ayuda se acompaña por un testimonio del evangelio restaurado de Jesucristo.

Las grandes responsabilidades espantan a los pequeños hombres.

Puede ser que la fuerza sojuzga, pero el amor convierte. Guillermo Penn.

Aunque esté en el camino recto, si nada más se queda allí sentado le van a correr.

Octubre, 1952 Página 513



Pensamientos Sobre la Genealogía

Por Willie Pauline Young.

DOR qué es difícil entender a un genealogista? Este empresario de la obra más grande para el parentezco que ya ha fallecido. ¿Será porque los genealogistas viven en un mundo propio se conciernen más con los muertos, que a aquellos que viven todavía?

Quiero decir a los miembros de la Iglesia que no se han empeñado en esta obra de la salvación de sus muertos, que están haciendo a un lado una de las bendiciones mayores de la vida, que sus progenitores pueden llegar a ser como ellos y yo -salvadores en el monte de Sión— si seguimos hasta el fin. Tendremos más poder que muchos reyes. Tendremos más conocimiento que muchos videntes. Tendremos más valor que las huestes de grandes ejércitos, si nos convencemos de nuestra rica posesión, la de tener el "Espíritu de Elías morando dentro de nuestro corazón". Este gran don no es dado a todos. Por eso es que muchos miembros de la Iglesia no pueden interesarse en la obra por sus muertos.

Si creemos que somos grandes, nuestra tendencia será grande. Si nos adherimos al error de nuestras debilidades, permaneceremos débiles. Debemos creer en nuestros poderes. Antes de que nos estrechemos hacia los ilimitados horizontes del logro, que son posibles a aquel que se adelante con una fe inmóvil en su propia grandeza. "Aquella persona que nos creemos ser, y la per-

sona que somos, algún día serán la misma".

Nadie puede tomar nuestro lugar. Nadie puede hacer lo que nosotros mismos podemos hacer. Ninguna otra persona puede ir donde nosotros debemos ir. Nadie puede sufrir por nosotros como nosotros lo hacemos por nosotros mismos. Nadie puede entrar a nuestros triunfos como nosotros entramos a ellos.

Podemos tener éxito cuando otros no crean en nosotros, y fracaso cuando otros creen en nosotros; pero aunque otros crean en nosotros o no, nunca podremos lograr el éxito si no creemos en nuestras fuerzas interiores.

Nuestro deber más grande es a nosotros mismos. La diferencia entre el éxito y el fracaso es la diferencia entre un hombre que se conoce y otro que no se conoce.

No le hace que sea nuestra desventaja, vamos a examinarnos sinceramente. Vamos a hacer a un lado lo que otros piensan de nosotros, la agradable insinceridad de la conversación diaria, las apariencias que tan a menudo son una farsa y llegar al fondo de la verdad.

La búsqueda de esta Perla de gran Precio debe proceder por este trío: mente, cuerpo y espíritu. Las fuerzas que impulsan el éxito son el deseo, estudio, fe, esfuerzo, devoción, consagración; luego viene el galardón. Deseo de tener, de ser y de hacer. Debemos estudiar para conocernos a nosotros mismos y a nuestros progenitores.

Si nos levantáramos a la completa estatura de nuestros poderes y posibilidades. Si hiciésemos lo más y mejor que pudiésemos por nuestras vidas, es absolutamente necesario que nos conozcamos, que lleguemos a tener amistad con la mujer u hombre que verdaderamente somos. Cuando hacemos un aná-

lisis de nuestras vidas, investigamos un mundo que es más importante a nosotros que cualquier país sobre la faz de este planeta. Vamos pues a estudiarnos a nosotros mismos; y vamos también a estudiar a nuestros antecesores que se han ido antes que nosotros; y hagamos esta obra tan esencial que ellos no pueden hacer por sí mismos.

• • Sociedad de Socorro • •

COMO A TI MISMO

Por Ivie H. Jones

PUEDE que no haya mandamiento dado por el Señor que sea más difícil de vivir como el que encontramos en San Mateo, Capítulo 22 versículo 29: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

En toda la historia del mundo, nunca había tenido tanta necesidad de amor para nuestros conocidos. Las profecías, hoy día, están cumpliéndose y tenemos en el mundo hoy día, envidia, celos, y odio en lugar de amor para nuestros semejantes.

El tema de la conferencia de la Sociedad de Socorro, este año, que se verificará el día 2 de noviembre de 1952, es muy significante. Se trata de la obra de las maestras visitantes. Soy feliz que las hermanas de Lago Salado hayan escogido este sujeto y también que hayan llamado a mi hermana legítima, "Alberta Huish Christensen", para que ella pudiese dar a sus sentimientos por medio de la poesía para el programa. Ella también conoce la importancia de la obra de las maestras visitantes y la influencia que tienen las hermanas cuando visitan regularmente las casas cada mes.

Nuestra madre fué una maestra visitante en la Sociedad de Socorro por más de 40 años, y fuimos creados bajo la influencia de este espíritu distinto que es característico de una verdadera

maestra visitante. En el parecer mío, la obra de las maestras visitantes paga bien por cada momento que se requiere en salir y llevar a las casas de nuestras conocidas, el mensaje de caridad y de amor.

Muchas hermanas me han dicho que no hay necesidad de visitar en las casas de las hermanas activas. Hermanas mías, aun en el corazón de las fieles y activas en la Iglesia, hay pesares. Una palabra cariñosa de una amiga puede borrar, o eliminar la tristeza y la duda. Es como la poesía de mi hermana que se va a leer en cada rama, barrio y estaca durante el culto en noviembre, siempre hay un llamado para las hermanas que están entonadas con el espíritu de la obra y que pueden dar oído y sentir la necesidad de repartir a sus hermanas lo que necesiten.

Al prepararse para el programa de la conferencia, yo les ruego que preparen bien cada aspecto del programa con un deseo fundamental de establecer en la mente de cada miembro de la Iglesia la necesidad de repartir liberalmente a su semejantes, de sus bienes de la vida, de su amor, de su ánimo, de sus testimonios de la veracidad del evangelio restaurado, y de su espíritu y consolación. Así podemos decir en verdad: "yo amo a mi prójimo como a mí mismo.

Para los Niños

Rosita se Pasea

Por Lois Brant Strachan.

ROSITA se cansó de jugar con su suave osito café de serrín, Teddy. Una pata se le había descocido, y todo el serrín se le salía por la pata. Pero ella lo quería de todos modos así. Pero no era esto la causa por la que ya no jugaba con él.

Simplemente se sentía sola, y quería cambiar ahora jugando con alguien que estuviera vivo. Ella decidió caminar alrededor de la manzana. Ella arropó al osito en su pequeña cama azul, tomando en cuenta la desigualdad de sus piernas. Así es que él no podía ir. Pero Rosita pensó que ella podía empujar el carrito de muñecas alrededor de la manzana, para que la gente pensara que ella llevaba a un bebé adentro. Ella arregló la pequeña cobija y almohada de tal manera que verdaderamente nadie podía decir que no llevaba un bebé, y salió a dar su paseo alrededor de la manzana.

Ella se estaba sintiendo muy triste con el carrito de muñecas vacío, cuando sin querrer llegó a la casa de la anciana Sra. Grammie Goody. La Sra. Grammie Goody estaba recargada en la reja de su casa donde crecían las grandes malvas color de rosa. Ella la vió bondadosamente a través de sus anteojos dorados y dijo:

—Hola, Rosita, ¿llevas a tu bebé de paseo para que tome aire esta bonita tarde?

Rosita iba a decir sí, cuando ella se acordó que no debía decirlo, pues no llevaba ningún bebé en su coche. Así es que ella le dijo:

—No, este día mi bebé está enfermo en la cama. Tiene una pierna rota.

—Oh, querida, —dijo la Sra. Grammie Goody—, qué lástima. Déjame ver qué bebé llevas a paseo.

Rosita no dijo nada mientras la Sra. Grammie Goody se inclinaba para aso-



marse por la cobija a cuadros de diferentes colores; pero repentinamente dos grandes lágrimas se asomaron en los ojos de Rosita. Y cuando la Sra. Grammie Goody vió que no había un bebé en el cochecito, Rosita no pudo hablar, se sintió muy triste.

La Sra. Grammie Goody vió a través de sus dorados lentes dulcemente a Rosita, y la tomó de la mano.

—Ven acá, niña, cerca de la leñera —le dijo. Creo que tengo un bebé que tú querrás mucho. —Ella añadió—. Trae tu cochecito.

Rosita lo trajo, mientras la Sra. Grammie Goody abrió la puerta de madera. Ahí, en la obscuridad, había un gran sombrero de paja de ala ancha. Y alrededor de la orilla, todos en círculo y muy dormidos, estaban acurrucados cuatro pequeños gatitos cada uno de diferente color.,

—;Oh! —suspiró Rosita, sorprendida—. ¿Están verdaderamente vivos?

—Sí —dijo la Sra. Grammie Goody—, y tú puedes escoger el que más te guste y tomarlo como tu bebé.

Rosita miró los gatitos y vió a uno negro peludo, con patitas blancas, otro gris claro que parecía una flor de sauce, otro café que parecía casi color oro, y por último un blanco con rayas grises. Rosita no se apresuró por el momento. Cogió al soñoliento color oro y dijo:

—Oh, Sra. Grammie Goody, él es idéntico a mi osito Teddy. Solamente que éste está vivo! ¡Y sus pequeñas piernas están rellenas!

La Sra. Grammie Goody sonrió. Y

Rosita dijo:

-Lo voy a llamar Teddy. Oh, gracias,

Sra. Grammie Goody. Yo traeré a mi bebé a visitarla todos los días.

Y ella arropó a su hermoso bebé con la cobija de muñecas, comodamente.

Y se alejó, empujando su carrito. Y mientras volteaba a decirle adiós a la Sra. Grammie Goody ella era la pequeña madre más feliz del mundo.

..... Traducido por María Eugenia Muñoz.

Sección Misionera

(Viene de la Pág. 508)

tuiría la tarea de repoblar la tierra.

4.—ABRAHAN. Durante el día de Abrahán todos habían caído en la incredulidad a tal grado que ofrecían sacrificios humanos entre otras prácticas perversas. Siendo dudoso que hubiera Sacerdocio puro en el mundo, el Señor tuvo que volverlo a restaurar y se lo confirió a Abrahán a las manos del sumo sacerdote, Melquisedec. Jehová hizo conocer a Abrahán lo siguiente: que sería por medio de su progenie que el evangelio será predicado a todos; que hay una existencia eterna de las inteligencias; y le enteró tocante al plan de salvación y la naturaleza de la creación de la tierra.

5.—MOISES. Lo más conspicuo de la dispensación de Moisés fué el cambio de la casa de Israel del yugo de servidumbre en Egipto hasta su tierra prometida. Indudablemente, Moisés tuvo que recibir una nueva dispensación para llevar a cabo esto, porque probablemente no hubiese quien poseyera el Sacerdocio. Después de que él lo hubiera recibido, el Sacerdocio de Aarón, permaneció en la tierra hasta Juan el Bautista. Pero a causa de su desobediencia en Egipto, el Sacerdocio mayor les fué quitado.

6.—DISPENSACION DEL MERI-DIANO DE LOS TIEMPOS. Una condición de apostasía había cubierto el mundo, haciéndolo menester que introdujera otra dispensación que vió predicar el evangelio por el hijo de Dios, Jesucristo. Había cuatro puntos esenciales que tomaron lugar durante esta temporada: (1) Se volvió el evangelio con el Sacerdocio de Melquisedec, después de una ausencia de unos 1400 años. (2) Se organizó la Iglesia de Cristo. (3) Dios se reveló por medio de su Hijo, quitando para siempre la incertidumbre y superstición del hombre en cuanto a la naturaleza de Dios. (4) Se efectuó la expiación de los pecados incurridos por la transgresión de Adán.

7.—DISPENSACION DEL CUMPLI-MIENTO DE LOS TIEMPOS. La última y final dispensación se inauguró mediante el profeta José Smith, en el año de 1820, después de 1800 años de vivir en las tinieblas sin la luz divina del cielo. Como el nombre significa, esta dispensación es una combinación de todas las previas dispensaciones con todas las antiguas ordenanzas restauradas. La obra de esta dispensación es de realizar todo lo antiguo e introducir todo lo nuevo para la preparación del advenimiento del Hijo de Dios. Se caracteriza esta dispensación por la restauración de la Iglesia con las llaves de administrar en todas las ordenanzas para la salvación del género humano. Siendo la última, jamás será quitada, pero nosotros tenemos que ser diligentes en desempeñar nuestras responsabilidades sirviendo al Señor a los límites de los cinco sentidos, para acelerar el día cuando el mundo será renovado y llegará a ser la morada de Dios el Padre, su Hijo, Jesucristo, y los de nosotros que merezcamos esta altísima gloria.

(Viene de la Pág. 487)

mucho de bueno. En la providencia del Señor, este foro nunca ha sido el foro de sólo un hombre. Al contrario, ha sido el oráculo de una dispensación divina donde la causa ha asombrado al hombre, donde la humildad vale más que la confianza en sí mismo, donde la adoración se mide en hechos más bien que

en proclamaciones.

Contemplad un momento, mis hermanos y hermanas y todos los que me escuchéis, las gloriosas y vitales verdades que han sido proclamadas en este edificio —la naturaleza y composición de la Trinidad, la organización del universo, la historia y colocación del hombre en el mundo, su propósito de vivir, y el destino divino que lo espera, las leyes que gobiernan su conducta y su elegibilidad para exaltación en la presencia celestial, el concepto verdadero de la vida familiar y la progresión eterna de la raza, la verdad tocante a la libertad, y el lugar de los gobiernos en el mundo, el concepto correcto de propiedades y adquisición y distribución, los fundamentos seguros para paz, hermandad, y justicia universal. Todas estas cosas elementales, y muchas otras inherentes a ellas, han sido la carga del mensaje de verdad que ha venido de este edificio a través de las generaciones.

Estos mensajes no han cambiado con el tiempo. El Señor reveló estos principios perdurables. Son toda la verdad eterna. El hombre puede, por su diligente investigación y estudio, descubrir más tocante a ellos, pero nunca los puede cambiar. Yo nunca desanimaría a la mente inquisitiva en su exploración del universo y búsqueda de la verdad. Mi única amonestación es que empiece por reconocer el manantial divino de la verdad y la palabra revelada de Dios.

Cuánta confianza y seguridad nos da el saber que nuestros hombres y mujeres de hoy, rodeados de un ambiente radicalmente diferente de el de nuestros progenitores que construyeron este gran edificio, proclaman la misma doctrina que predicaron aquéllos. Cuánto no nos turbaría si tuvieramos que escoger entre los principios y doctrinas de su tiempo y los del nuestro. Nosotros aquí en este Tabernáculo oímos el mismo mensaje que oyó la gente de Kírtland y Nauvoo.

Es verdad que los métodos y prácticas cambian. Lo han hecho en lo pasado y se puede esperar que lo hagan en el porvenir. Queda dentro de la autoridad de un sacerdocio receptivo, obediente a la inspiración de nuestro Padre, adoptar y ajustar métodos, mirando hacia el adelantamiento de su reino. También está dentro de la autoridad de sus siervos escogidos el interpretar y aplicar la ley, pero nunca la cambiarán, porque la ley de Dios es eterna.

Quisiera hablar un poquito de la confortación y consuelo que han venido a los hijos de nuestro Padre en este gran edificio. Se han celebrado servicios fúnebres por muchos hombres nobles y algunas mujeres. Música celestial se ha rendido, tan inspirativa y conmovedora que parecía que los del otro mundo pudieran haberse unido en los cantos. Sermones pintando la transición a la inmortalidad y exponiendo la expiación y redención hechas por nuestro Salvador se han dado con tanta confianza convincente para elevar al afligido y desalentado a la sublimidad de resignación, esperanza, y fe firme. Dentro de estas paredes sagradas han encontrado los grandes de la comunidad la oportunidad para la expresión de sus pensamientos y convicciones más nobles, y a la conclusión de sus vidas de aquí han ido a su descanso. Todos los dramas de la vida que aquí se han desplegado, todos los episodios vitales en este lugar histórico nunca se van a relatar; pero todos son sabidos de él que guarda el registro, y cada resolución, cada cambio del corazón, cada contrición causada por los servicios rendidos en este edificio, será un tributo propio a los propósitos que ha servido.

En algunos respectos, el Tabernáculo

puede designarse el centro de nuestra obra misionera. De este púlpito se han predicado más sermones exponiendo las doctrinas de la Iglesia y llamando el mundo al arrepentimiento, y mostrando la vía hacia la vida eterna, que en cualquier otro lugar en la Iglesia. Estos sermones, testificando del llamado divino del profeta José Smith para la restauración del evangelio, han sido oídos no tan solamente por las inmensas congregaciones aquí reunidas, sino también han sido impresos, traducidos a varios idiornas, y propagados en muchos países por todo el mundo. Las declaraciones que han venido de este púlpito han surtido para nuestros ejercicios de misioneros, en gran medida, el material para su obra entre las gentes a que son enviados. En los primeros días, los misioneros eran personalmente llamados del púlpito en este Tabernáculo. Uno bien puede imaginarse la emoción y profunda impresión hecha aquí por tal procedimiento. Aquí los derroteros de la vida eran cambiados por asignaciones hechas por los hermanos que presidían. Aquí el espíritu de sacrificio purificaba el alma, y hombres y mujeres se dedicaban a la obra de Dios. Aquí el espíritu verdadero de la obra misionera -amor y sacrificio para el semejante.. fué desarrollando y fomentando.

En tiempos más recientes el Tabernáculo, por sus maravillosos programas de radio presentados los domingos en la mañana, ha hecho una contribución de valor inestimable a nuestros esfuerzos misioneros en traer a los misioneros una recepción más bondadosa y considerada mientras llevan el mensaje del evangelio de puerta en puerta en el mundo. También en años más recientes, con visitantes a la Manzana del Templo en Lago Salado, llegando a ser más de un millón por año, esta estructura ha logrado una posición de interés turístico menor que nada más unos cuantos lugares en la nación. Miles hay cada año que vienen aquí, cuyos prejuicios desfavorables son alterados, y que salen de aquí con impresiones inolvidables emanando de las enseñanzas e influencias viniendo de este edificio y las tierras alrededor. Seguramente una gran parte de la profesía de Isaías se ha realizado. La casa del Señor se ha establecido en la cumbre de las montañas, y muchas naciones corren a ella. Aguardemos el día, que seguramente vendrá, cuando lo demás de esta gran profecía sea cumplido, cuando

...vendrán muchos pueblos, y dirán: Venid, y subamos al monte de Jehová, a la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará en sus caminos, y caminaremos por sus sendas. Porque de Sión saldrá la ley, y de Jerusalén la palabra de Jehová. (Isaías 2:3).

¿Podemos dudar, mis hermanos y hermanas, que estas cosas han sido forjadas por la mano y el poder del Senor? En toda humildad testifico que aquí está el asiento del gobierno del reino de Dios, aquí está el lugar donde los siervos autorizados del Señor son sostenidos y confirmados por la voz del pueblo. Aquí en este Tabernáculo venerado cada Presidente de la Iglesia, salvo uno, ha sido sostenido como profeta, vidente y revelador, y Presidente de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días. De aquí ha salido la ley de Sión, y la bendición, el amor y compasión de los siervos del Señor para con sus hijos.

Por casi medio siglo he sido el beneficiario de las enseñanzan y la influencia que han emanado de este edificio histórico. Doy gracias a Dios por ello. No quiero adorar cosas materiales, mas me inclino delante de la previsión inspirada y las aspiraciones altísimas que trajeron a la existencia este edificio sagrado. Si mi respeto hacia él, y mi pobre recitación del papel que ha desempeñado en el adelantamiento de la belleza, rectitud y verdad en el mundo, traen algún poquito de deferencia aumentada y respeto para el Tabernáculo y la causa sagrada que representa, seré profundamente agradecido.

Dije que me iba a referir otra vez a la dedicación de este edificio. La anota-

ción en el registro es que la oración dedicatoria del "Nuevo Tabernáculo en Lago Salado se leyó por el élder Juan Táylor" el día sábado 9 de octubre de 1875. En mi opinión la oración es una obra maestra en su composición, y en su recitación comprensiva de las condiciones y aspiraciones del pueblo en aquel tiempo. Emana un espíritu de humildad, arrepentimiento, gratitud profunda, y una fe tan real y compelienda para sobrevenir todos los obstáculos a la realización del gran destino concebido para la obra de Dios en el mundo. ¡Ojalá que cada miembro de la Iglesia la pudiera leer! The Deseret News la imprimió hace setenta y cinco años. Quizá quiera volver a hacerlo en algún tiempo conveniente. Esta oración extraordinaria era muy detallada. ella, se dedicaron no tan solamente los componentes usuales de un edificio grande, sino también "la argamasa que liga las piedras de los cimientos", los "clavos, tornillos y correas de hierro y de cobre, y el latón, el zinc, el estaño, y soldadura con que el metal está soldado", el yeso del edificio, aun "todo el listón, y los clavos, la arena y la cal", las cerraduras y las bisagras de las puertas y ventanas, y la pintura y el barniz, "y toda la ornamentación de este edificio ambos adentro y afuera". Todas estas pequeñas cosas representaban trabajo y sacrificios, lo que las hizo sagradas.

Cada parte del edificio fué dedicada para que llenara su propósito sagrado. Escuchad las palabras tocantes a este tablado histórico, donde ahora se sientan en vuestra presencia mis asociados, las Autoridades Generales de la Iglesia: "Y dedicamos y consagramos aquella parte de esta casa donde nuestro presidente y tus siervos ahora están para que sea un lugar santo y sagrado donde tus siervos puedan adelantarse para declarar tus palabras y ministrar al pueblo en el nombre de tu Hijo para siempre...

"Que tus santos ángeles y espíritus ministrantes estén adentro y alrededor de esta habitación, para que cuando tus siervos sean llamados para pararse en estos santos lugares, para ministrar a la gente, que las visiones de las eternidades sean abiertas a su vista, y que se hinchen con el espíritu y la inspiración del Espíritu Santo y el don y poder de Dios; y deja que todos los de tu pueblo que escuchen las palabras de tus siervos beban libremente de las aguas de la vida, para que puedan llegar a ser sabios para la salvación, y así sobrevivir el mundo y ser preparados para una herencia eterna en el reino celestial de nuestro Dios...

"Te pedimos que bendigas a los Doce Apóstoles; llénalos con el espíritu de su oficio y llamamiento, invístelos de la inteligencia del cielo, la luz de revelación, y el don y poder de Dios".

Siguieron oraciones, en el orden indicado, a favor del Patriarca, a la Iglesia, los setenta, los sumos sacerdotes, los concilios altos, los élderes, el Obispo General, los presbiteros, maestros, y diáconos. Hubo oraciones a favor de los judios y lamanitas, y todos los que desearan hacer lo bueno en ésta y todas las otras naciones. También hubo oraciones a favor de las instituciones cooperativas, a favor de los que habían entrado al Orden Unido "según tu palabra", las Sociedades de Socorro, las Mutuales, las Escuelas Dominicales, y después hubo esta gran súplica: "Deja que la influencia confortadora de tu Santo Espíritu descanse sobre los Santos, y que el poder avivador del Espíritu Santo una tu pueblo en simpatía, cariño, bondad, e interés. Que tu pueblo, oh Dios, sea uno —uno con Jesús como él es uno con el Padre... uno en espíritu y sentimiento e interés; uno en cosas temporales y uno en cosas espirituales, una cuadrilla de hermanos: uno en el desarrollo del reino, unidos por ligaduras eternas e indisputables; uno en el recogimiento de tus elegidos, en la construcción de templos y la administración a los vivos y por los muertos; uno en la edificación de la Sión de nuestro Dios; uno con todos los redimidos v huestes angélicas en la presentación de los principios y leyes de la vida a todos los de la raza de Adán y en la introducción del reino milenario. Mis hermanos y hermanas, vuelvo a pronunciar aquella oración en vuestra presencia este día. Es el deseo supremo y la ambición de mi vida que se realice este destino glorioso para nuestro pueblo y la obra de Dios. Testifico que Jesús el Cristo vive, que él es el Señor de la tierra, y el autor de nuestra salvación, que su evangelio precioso y su Iglesia se han restaurado y restablecido por su siervo escogido, el profeta José Smith, y que el Santo Sacerdocio y la autoridad para representar al Señor han descendido sobre nuestro líder actual en sucesión auténtica, y que él

se para delante de nosotros ahora en humildad, con corazón y mente receptiva al Espíritu Divino para guiarnos en la causa más grande que jamás se ha entregado a los hombres. Os dov también mi convicción firme que si nada más seguimos las enseñanzas y consejos de nuestro Presidente y sus asociados, todos de los cuales concuerdan con las proclamaciones y principios dados en este Tabernáculo sagrado durante casi un siglo de tiempo, se cumplirá cada profesía y promesa gloriosa jamás hecha a Sión. Que Dios nos bendiga a este fin, es mi humilde oración en el nombre de Jesucristo. Amén.

1

La Frugalidad y el.

(Viene de la Pág. 503)

lia.

En cambio vemos a familias en donde el padre trae a su esposa el cheque cada día de pago, para que ella pague todas las cuentas y para que ella maneje los asuntos, y para que ella decida las cosas que la familia necesita. En este caso es la madre en lugar del padre quien lleva toda la responsabilidad de manejar los asuntos económicos de la familia. Ninguno de los dos ejemplos citados arriba son ideales. La responsabilidad debe descansar sobre los padres de la familia en decidir cómo deben de manejarse los ingresos.

Conocemos un ejemplo como el último citado. El padre es artesano, trabajando por el gobierno y recibe un sueldo muy bueno. El trabajo que tienes es constante. Es una familia muy buena y algunos de sus hijos han servido como misioneros, y algunos han ido al templo, mas los padres no han podido ir por razón de que no pagaban sus diezmos. La madre culpa al esposo por no haberlos pagado a pesar de que ella es la que recibe el dinero y la que ma-

neja los asuntos financieros de la familia.

En el Crédito se halla un peligro

Hoy día es costumbre entre los comerciantes de extender crédito a familias en donde hay personas quienes están trabajando. Dice el comerciante, ..Este radio, estufa, o cama, o lo que sea, no les costará ni un centavo al contado. Si puede pagar cada mes en abonos de diez dólares". En donde una familia compre un automóvil los abonos son mucho más. En lugares en donde hay mucho crédito hay una tentación muy grande de comprar cosas que no les conviene comprar. Los padres siempre deben poner mucho cuidado en las compras que hacen por crédito.

El requisito más importante para una pareja recién casada, para que puedan tener éxito en su vida temporal o económica es que adquieran el hábito, de repente, de ahorrar de su salario cada mes. Si no lo hacen en los primeros años de su matrimonio entonces será mucho más difícil cuando lleguen a ser más ancianos. Déjenos recordar las palabres del Señor en cuanto al asunto. Proverbios 13:22: "El bueno dejará herederos a los hijos, y el haber del pecador, para el justo está guardado".

(Viene de la Pág. 506)

habían olvidado de él y de que él también podría tener interés en estas cosas.

Hoy iban a tener solamente la primera clase. Y ésta nada más para que los maestros pasaran lista. Y después todos se congregarían alrededor de la pista que estaba atrás de la escuela. Más tarde tendrían una gran comida y programa, y todos los mejores atletas recibirían sus medallas.

Cuando sonó el timbre indicando que la clase había terminado, todos salieron corriendo del edificio. Todos estaban muy apurados y no esperaban por Juan que tenía que andar muy despacio. Pero con determinación siguió al grupo y se juntó con unos cuantos fanáticos que estaban cerca de la pista.

Como pasaron las competencias, los que estaban con él se fueron uno por uno para participar en las varias actividades. Y cada vez que alguien salía, se puso más resentido. El sol ya brillaba mucho siendo que era el medio día y el calor era casi insoportable. Allí estaba parado con el peso de su cuerpo sobre su pierna buena. Sentía disgusto consigo mismo y con su pierna mala. Y también sentía algo en contra de sus amigos que no tomaban ningún interés en él.

Al fin no lo pudo aguantar más. Cuando le parecía que el presidente iba a empezar el programa, se volvía y andaba con dificultad al edificio de la escuela. Quiso ir a su casa, pero sabía lo que le preguntarían allí. Entró despacio en el edificio y vió que la puerta del anfiteatro estaba abierta. Al entrar quedó parado por un momento, mirando a los asientos vacantes. Cuando vió el piano en la plataforma fué a él como un pájaro va a su nido. Aquí fué algo que él podría hacer. Se sentó y sus manos, fuertes por la mucha práctica, empezaron a tocar una melodia seria y emocionante que hacía desaparecer su resentimiento.

Era la primera vez que él había tocado en un salón así de grande. Solamente en la casa había tocado. Su música fué un secreto que nunca había dicho a sus amigos más activos, por temor de ser criticado.

Siguió tocando y la música llenó el cuarto. No oyó los truenos y los pasos de las personas entrando en el vestíbulo. Estaban entrando los estudiantes para escapar del aguacero que había empezado tan de repente.

-: Caray, está bueno esto!

La voz le vino como un golpe. Volvió la cabeza y vió un grupo algo grande de jóvenes en el frente del anfiteatro. Al verle volver todos le dieron un aplauso. Empezó a levantarse de la silla, pero le gritaron:

—Toca "Polvo de Estrellas".

-¿Sabes algo de Gershwin?

--; Puedes tocar "Hora Staccata"?

Sus voces mostraban respeto y admiración. Se sentó otra vez y sus dedos descansaron sobre las teclas. Empezó a tocar un poquito mal, entonces cuando tuvo más confianza tocó fácilmente y bien.

—Usted tiene verdadero talento —le dijo una voz amable. Fué el señor Carranza, el director de la escuela.

¿Talento? ¿Qué fué lo que le había dicho el presidente de la rama el domingo pasado del hombre que había escondido su talento? Esto es lo que él había estado haciendo. Le fué dado un talento y él lo estaba escondiendo. Para él fué la clave a la amistad y respeto genuino; y él lo había escondido. Desapareció por completo su resentimiento. Levantando la cabeza dijo:

—; Hay otros números que quieren escuchar?

¡Al fin no fué excluído!



El Camino Hacia la...

(Viene de la Pág. 493)

LAS PRIMICIAS

El día en que Cristo venga, los justos "que han dormido en sus sepulcros saldrán, porque sus sepulcros serán abiertos; y ellos también serán arrebatados para recibirlo en medio del pilar del cielo", si han guardado los mandamientos del Señor, porque.

"Ellos son de Cristo, las primicias, los que con él descenderán primero, y los que se encuentren en la tierra y en sus sepulcros, quienes son los primeros que serán arrebatados para recibirlo; y todo por la voz que sonará de la trompeta del ángel de Dios". (D. y C. 88:98).

Temas Fundamentales...

(Viene de la Pág. 501)

engañado al "Dios de José Smith", fué excomulgado de la Iglesia. Más tarde manifestó un espíritu sumamente rencoroso, y en abril de 1834 se le obligó a depositar una fianza de \$ 200 en el juzgado, por haber amenazado a José Smith.¹

Los que reciben esta bendición son aquellos que han guardado los convenios del evangelio. Es su privilegio recibir a Cristo a su venida en las nubes del cielo.

LOS QUE SON DE CRISTO A SU VENIDA

Entonces se cumplirá la parábola de las diez vírgenes, y muchos miembros de la Iglesia, quienes no han guardado la ley, serán encontrados indignos en ese día. Después de que el primer ángel suene la trompeta, una segunda trompeta sonará, "y entonces viene la redención de aquellos que son de Cristo a su venida; quienes han recibido su parte en esa prisión que está preparada para ellos, para que puedan recibir el evangelio y ser juzgados de acuerdo con los hombres en la carne". Estos serán aquellos que no son tan dignos como los que son arrebatados a recibirlo. Entonces habrá una tercera trompeta y llamará a los espíritus de los hombres que van a ser juzgados y encontrados bajo condenación. Estos no reciben la resurrección, ni viven otra vez hasta que los mil años hayan pasado; y de esta manera será introducido el reino de Cristo sobre la tierra por mil años, en que la maldad será exterminada de la tierra.

¹ Cualquier referencia al "doctor" Hurlburt podría ser considerada insignificante, de no haber sido por algo que sucedió después de su apostasía y excomunión, que se mencionará brevemente aquí. En ningún sentido era médico, sino que se le dió este titulo por ser el séptimo hijo. Había sido metodista, pero ese grupo lo había excomulgado por su conducta inmoral. Más tarde se hizo miembro de la Iglesia y mientras estaba cumpliendo una misión en Pensilvania, supo de un manuscrito que había escrito un tal Salomón Spaulding, que trataba el tema del indio americano. Se le ocurrió a Hurlburt una idea malévola. Si lograba hacer aparentar que el Libro de Mormón nabía sido copiado del manuscrito de Spaulding, o que éste había sido plagiado, resultaría en un daño irreparable para el "mormonismo". Otros se interesaron en la trama, y un libro fué escrito por E. D. Howe, con el título de "Mormonismo Unveiled". Por supuesto, el manuscrito de Spaulding desapareció, de modo que no era posible hacer una comparación. Durante muchos años la publicación de E. D. Howe se usó eficazmente contra el Libro de Mormón. Sin embargo, con el transcurso del tiempo se encontró el manuscrito del Sr. Spaulding y actualmente se halla en los archivos del Colegio de Oberlin en el Estado de Ohio. Al compararse con el Libro de Mormón, se halló que había tanta semejanza entre las dos obras como entre la Biblia y las Mil y una Noches, y desde ese día la teoría del origen del Libro de Mormón, propuesta por Hurlburt y Howe, ha quedado muerta. Si el lector desea más información sobre el asunto, lo referimos a "The Myth of the Manuscript Found", por Jorge Reynolds, y "New Witness for God", tomo 3, pág. 354, por B. H. Roberts.



MINUTO LIBRE

Por Bevan O. Haycock



La Condesa es bizca y el general sufre mucho de una pierna que le dejó torcida una bala.

- -; Cómo va esa pierna, general?
- -Mal como usted ve, Condesa.

* * *

Blonda:—¿Cuánto pagarías por tener una cabellera como la mía?

Morena:—; Quién sabe! ; Cuánto has pagado tú?

* * *

—; Ha hecho usted algo para la emancipación de la mujer?

-Sí.

- —¿ Qué ha hecho usted?
- -He permanecido soltero.

* * *

Samuel invita a Wosmer a cenar en el restaurant. Les traen dos lenguados: uno grande y otro pequeño. Samuel sirve a su amigo, le da el lenguado pequeño y reserva para sí el grande.

- —;Eh, Samuel! ¿Soy tu invitado y me sirves el lenguado más pequeño?
- —Pero ¿qué dices? ¿Si tú hubieras servido, me habrías dado el lenguado grande y te hubieras quedado con el pequeño? Conque ¿de qué te quejas? Al fin he hecho lo mismo que hubieras hecho tú en mi lugar.

* * *

El juez:—Hay que reconocer que usted ha cometido el robo de una manera muy ingeniosa y con una habilidad sorprendente.

El acusado:—Ruego al señor juez que omita los elogios. Lo que más aborrezco es la adulación.

* * *

El cajero del restaurant:—Esta moneda es mala.

El cliente: ... como la comida...

* * *

- —; Su hermano está de nuevo en la cárcel? Yo creía que se había corregido.
- —Sí, pero... es que quiere corregirse un poco más...

Un poeta envía al Director de un periódico un largo poema titulado "¿ Por qué vivo aun?"

El Director le contesta por correo: Vive usted aún porque tiene la precaución de no traer sus originales en persona.

* * *

En una cuestación, una señorita pasa la bandeja a un comerciante millonario, pero sumamente avaro.

- -No tengo dinero -exclama éste.
- —Pues, entonces, tome usted algo, esto es para los pobres.

* * *

Fritz paseaba por cierta calle, cuando repentinamente observa que su amigo Hans corría velozmente detrás de un ómnibus. Al acercársele lo llama y le dice:

- -; Qué te pasa, Hans? ; Te has vuelto loco?
- —Cállate, Fritz, ; no ves que me estoy ahorrando diez centavos?
- —Si serás tonto; vete detrás de un libre y te ahorrarás dos cincuenta.

* * *

El Dr. encuentra en la calle a un antiguo paciente: "Mire nomás qué bien se ve, debe haber seguido mi consejo cuando le dije que necesitaba un cambio".

-Paciente: "Sí, cambié mi Dr."

* * *

Un conferencista de largo aliento ha estado hablando por una hora sin interrupción en unos breves minutos de vez en cuando para beber precisamente un sorbo de agua. Uno de los oyentes bosteza aburrido e inclinándose hacia su vecino le dice en voz baja:

—;Primera vez en mi vida que veo un molino de viento funcionar con agua.

* * *

Dialoguito:

- —Les habían dado como regalo de boda un magnífico automóvil. La misma tarde de su matrimonio partieron de viaje.
 - -; Y dónde pasaron la luna de miel?
 - -En el hospital, gravemente heridos.

** MISIONEROS RELEVADOS DE LA MISION MEXICANA **



Lloyd A. Whetten Chandler, Ariz.







William Clive Barney Jr. Alhambra, Calif.





Mildred R. Bunch Mesa, Arizona





Kenneth B. Adams Delta, Utah





Alfred L. Heywood Mesa, Arizona

Lo que "Todos" Están Haciendo

FOR RICHARD L. EVANS

Una de las persistentes costumbres de los niños—y de otros también— es justificar lo que quieren hacer cuando dicen "todos" lo están haciendo. Los padres de familia están familiarizados con estas frases. "Todos los demás lo están haciendo". "Todas las demás madres están permitiendo que sus hijos lo hagan". "Si la madre de mi amigo lo deja ir, ¿puedo ir yo también? Algunas veces parece una conspiración, cómo todos los niños acusan a sus padres de no permitirle a nadie hacer lo que "todos" están haciendo. Y parece, que los niños, tienen un inherente magisterio de vendedores y psicología antes de que sepan el significado de las palabras, y si las madres no se unen, serán simplemente persuadidas de permitir a sus hijos ir a lugares y hacer cosas que todos juntos no harían si todos ellos supieran lo que están haciendo los otros. Tales cosas, sin duda, han sucedido desde el inmemorable pasado y continuarán sucediendo a través del improvisto futuro mientras los niños sean niños y los padres sean padres. Pero mucho más importante que las persuaciones que hacen los niños a sus padres es la predominante y engañosa costumbre de justificar las cosas que no deberían de hacerse porque alegan que "todos" lo están haciendo. Esto sigue de la insidiosa falsa filosofía de que lo que se hace popular o dominante en la práctica, resulta bien o permisible en principio, y lo que "todos" hacen, debe de estar bien para todos. La última implicación es que si todos están engañando, si todos están mintiendo, está bien engañar y mentir; si todos son inmorales, está bien ser inmoral; si todos son flojos, si nadie tiene deseos de trabajar, si todos tienen su mano lista para recibir algo inmerecido, está bien alcanzar lo que no se merece; si todos son falsos en confianza, está bien ser falso. Si la dominante mala dirección se volviera un criterio de buena moral o equivocada, estaríamos perdidos, como otros se han perdido antes que nosotros. Los inflexibles registros históricos muestran que ha habido individuos, imperios, sociedades y civilizaciones cuya triste y última canción podía haber sido, y en verdad es, todos están haciéndolo. Toda la materia podría ser substancialmente agregada si decimos que si esta falsa filosofía fuera permitida predominaria, pronto todos estarían haciendo lo que nadie debe hacer, y entonces estaríamos muy adelante. en camino de la ruina.

Transmitido por Radio de la "Manzana del Templo" el 25 de mayo de 1952.

Traducido por Ma. E. Muñoz R.

